

**Rußland.** Graf Leo Tolstoi, der berühmte russische Romanchriftsteller ist ein echter Menschenfreund, der die Lehre dessen begriffen hat, von dem es in der frohen Botschaft hieß: Den Menschen ein Wohlgefallen! Mit großem Eifer hat Graf Tolstoi sich mit seinen beiden Töchtern, Tatjana und Marie, der Unterstützung der Nothleidenden hingegeben. In dem Kreise Dantow des Gouvernements Masjan hat er mit größter Umsicht Volkshäuser eingerichtet, die er sorgsam überwacht. Mit bewunderungsvoller Unermüdlichkeit, trotz Frost und Schneesturm wandert er, oft von einer seiner Töchter begleitet, von Dorf zu Dorf, von einer Hütte zur andern, ermittelt die wirklich Bedürftigen, und leitet die Vertheilung der Mittel, die ihm von allen Seiten aus dem ganzen Reiche zufließen, an die richtige Stätte. Bei benachbarten Gutsbesitzern hat er größere Niederlagen von Nahrungsmitteln und Brennholz angelegt; von diesen Niederlagen geht Alles an die Volkshäuser der umliegenden Dörfer. Eine jede Volkshäuser erhält Vorräthe für eine Woche; er selbst wie seine Töchter achten darauf, daß nichts verunkreut und daß das Essen gut bereitet wird. Es ist bezeichnend für das moderne Rußland, daß dies nachahmungswerthe Beispiel werththätiger Menschenliebe in den Beamtenkreisen sehr belustigend beurtheilt wird. Ganz offen staat der „Großadmiral“



darüber, daß dem Grafen so viel Geld zukommt für die Nothleidenden und seine Volkskinder, und nichts den amtlichen Ausschüssen. Die Spenden werden wohl ihre triftigen Gründe haben!

**Asien.** Sensationsmeldungen über die englisch-russischen Beziehungen bringt das Londoner „Daily Chronicle“ in Depechen aus Shanghai. Es wird darin die Anwesenheit britischer Schiffe vor Vladivostok und der Halbinsel Korea gemeldet. Man bringt die Nachricht mit dem Vordringen der Russen in dem Pamirgebiet in Verbindung. Es wird ferner gemeldet, daß China geneigt sei, die Insel Formosa an England abzutreten, wenn es der englischen Unterstützung gegen Rußland sicher wäre.

Der Schah von Persien hat seinen getreuen tabakliebenden Unterthanen ein Zugeständnis machen müssen, er hat das Tabakmonopol im Innern Persiens abgeschafft; der Oberpriester ist gleichzeitig amtlich ersucht worden, das in Folge des Monopols erlassene Verbot gegen das Rauchen aufzuheben. Die persische Regierung wird nun der englischen Gesellschaft, welcher das Monopol verkauft war, eine Entschädigung gewähren müssen.

**Brasilien.** Der Aufstand in Rio Grande macht sich nicht sehr bemerkbar, das Leben in den anderen Provinzen bewegt sich in den gewohnten Geleisen. Man hält es in Rio de Janeiro für sicher, daß sich Rio Grande nicht abtrennen werde.

## Aus der Provinz.

Graudenz, den 24. Dezember 1894.

Nur noch wenige Stunden und des Jahres schönste Feiertag ist ihnen Strahlenglanz über die Erde, in das düsterste Gemüth leuchtend mit der hellleuchtenden Fackel der Freude. Weihnachten, — das eine Wort klingt uns im Ohr — und vergessen sind des Lebens Mühen und Sorgen, in alternder Brust schlägt jugendlich das Herz: Wer ist so reich, daß er des Weihnachtsfestes Freude entbehren möchte, wer so arm, daß er ihrer entbehren muß? Im Alterthum gab es heilige Orte, wohin man sich retten konnte, ohne der Menschen Hand fürchten zu müssen, ein Gott wehrte den Verfolgern, — unser Weihnachtsfest hat ähnliche Bedeutung. Mag im Sturm des Lebens das Schicksal des Einzelnen noch so sehr herumgeworfen sein, — zu Weihnachten läuft es in den Hafen der Ruhe. Sind auch kurz nur die Tage, es sind heilige Tage; anders als sonst scheint die Sonne, anders als sonst pochen die Herzen, anders als sonst leuchten die Augen. Blut ist ein ganz besonderer Saft, des Weihnachtslebens Blut ist die Liebe. Mag sie auch in diesem Jahre Aller Herzen durchwallen, in diesem Jahre, das für die überwiegende Mehrzahl ja nichts weniger war als ein Freudenjahr. Noth hat es gebracht und Kummer den Weisten, suchst noch als Gerechtigkeit beider schwere Krankheit, wahrlich, der Weihnachtsliebe eröffnet sich das weiteste Feld. Mag sie sich auch in diesem Jahre so werthig zeigen als nur jemals, damit die Freude einfahre auch in die Hütte der Armsten und sie durchflutet mit dem Weihnachtslichte.

Welche Szenen wird dieses Weihnachtslicht heute beleuchten!

Der härtige Vater hebt hoch im Arm  
Den Kleinsten empor aus dem jubelndem Schwarm,  
Die verklärte Mutter blickt selig darein,  
Zum Paradies wird das Stübchen klein,  
Und Liebe hört ich's vom Himmel schallen  
Und den Menschen ein Wohlgefallen.  
Mag sich auf's freudigste allen unsern Feiern das Weihnachtsfest gestalten,  
Das ist der Weihnachtswunsch, den wir ihnen  
darbringen, den wir zusammenfassen in die Worte:  
Frohe Weihnachtstage!

— Die Ernennung des neuen polnischen Erzbischofs wird durch einen Hirtenbrief des Herrn Kapitelskars Karl Kraus angezeigt, der am Sonntag in allen katholischen Kirchen der Diözese Gnesen verlesen wurde. In dem Hirtenbriefe wird der Freude darüber Ausdruck gegeben, daß die Verwirklichung des erzbischöflichen Stuhls nunmehr ein Ende erreicht und zum Erzbischof ein Landsmann und Sohn des Großherzogthums Posen, der die Verhältnisse und Bedürfnisse der Erzbischöfe Gnesen-Posen kenne, und der auch über die Schmerzen und Wünsche der zu der Erzbischöfe Gehörigen wache, ernannt sei, es sei bekannt, wie ausdauernd und berechtigt derselbe als Angehöriger der Rechte der heil. Religion, der Kirche, Schule und der Mutterprache beim Unterricht der Jugend vertheidigt habe.

Der amtliche Warszauer Diener behauptet: Der vorwiegende Theil der intelligenteren Polen in den Provinzen Posen und Westpreußen sei mit der Ernennung Stab-Lewski zum Erzbischof durchaus nicht zufrieden, indem er ein Aufstehen desselben zu Gunsten der Regierung fürchte. Die meisten der unabhängigen und vernünftigen denkenden Polen im Großherzogthum, zu denen u. A. Propst v. Jagdzewski gehöre, seien jetzt still oder drückten sich sehr vorsichtig in Betreff der gegenwärtigen Verhältnisse aus; aber es werde nicht lange dauern, so würden sie offen gegen die Politik von Stab-Lewski und Rosciński, einer gefährlichen und den Polen Schmach bringenden Politik, antreten. — Der Kurier Posen bemerkt dazu: Das Organ des Generals Gurko könne lange warten, ehe es ihm gelinge, Spaltung unter den Polen im Großherzogthum hervorzurufen.

Durch das Zugeständnis der polnischen städtischen Körperschaften hinsichtlich der polnischen Sprache in der neu zu errichtenden obligatorischen Fortbildungsschule ermuthigt, erhebt jetzt der „Diener Posen“ in aller Form die Forderung, bei der Ergänzung des Lehrpersonals an den „städtischen Volksschulen“ nur „polnische“ Lehrer anzustellen, damit das „mangelnde Gleichgewicht zwischen der Nationalität der Lehrer und Schüler“ hergestellt werde!

— Wenn die Jugend gehört, dem gehört die Zukunft — nach diesem Grundsatz arbeiten die Polen auch in Westpreußen. Nachdem vor kurzer Zeit in Vessen eine polnische Volksversammlung in der Angelegenheit der polnischen Unterrichtssprache stattgefunden, ward eine zweite polnische Volksversammlung in Neumark im Kreise Lobau am 5. Januar abgehalten, in welcher man sich mit demselben Gegenstande beschäftigte.

In der Aula der höheren Töchterschule fand gestern Nachmittag um 6 Uhr eine Besprechung der Waisen des „Vormittagsfestes“ statt. In der Mitte stand der strahlende Tannenbaum, ringsum auf Tischen an den Wänden lagen die Gaben, die die jungen Damen der höheren Töchterschule gesammelt und hieselbst mittheilungsbereit dargeboten hatten. Nachdem die jungen Mädchen des Waisenhauses mehrere Gesänge vorgetragen und sich in hübschen, theils ernsten, theils scherzhaften Gebärden

bei ihren Geberinnen bedankt, hielt Herr Töchterschullehrer Greger an sie eine Ansprache, worin er des menschenfreundlichen Wirkens des vereinigten Grauens Marianne Chales de Baillou gedachte und die Mädchen mahnte, sich dadurch ihren Geberinnen dankbar zu erweisen, daß sie brave Kinder blieben und tüchtige Menschen würden. An diese Worte schloß sich die Vertheilung der Festgaben.

Dem Landgerichtspräsidenten von Schumann in Danzig ist der Charakter als Geheimen Ober-Justizrath mit dem Range der dritte Klasse verliehen worden. Der diätarische Gerichtsschreibergehilfe Kähler bei dem Amtsgerichte in Pr. Stargard ist zum Sekretär bei dem Amtsgerichte in Carthaus ernannt worden. Der Gerichtsvollzieher Casprzig bei dem Amtsgerichte in Danzig ist auf seinen Antrag mit Pension in den Ruhestand versetzt worden.

Der Kreisinspektor Dierse in Marienwerder ist am 20. November er verstorben. Die Verwaltung der erledigten Kreisinspektorstelle ist bis auf Weiteres dem Kreisinspektor v. Sommer in Mewe übertragen worden.

(Militärisches.) v. Douglas, Maj. vom Gren. Regt. Nr. 1, ein Patent seiner Charge verliehen. Fehr, Schüler v. Senden, Maj. und Bats. Komm. von der Haupt-Kadettenanstalt, in das Inf. Regt. Nr. 54, Jungmann, Maj. und Bats. Komm. vom Inf. Regt. Nr. 54, zur Haupt-Kadettenanstalt, v. Scheffer, Hauptm. und Komp. Chef vom Colberg Gren. Regt. Nr. 9, zum Kadettenhause in Bensberg versetzt. v. Hartmann, Pr. Lt. vom Colberg Gren. Regt. Nr. 9, zum Hauptm. und Komp. Chef, Friede, Sek. Lt. von dem. Regt., zum Pr. Lt. befördert. Wyncken, Hauptm. a. la suite des Inf. Regts. Nr. 73 und Lehrer bei der Kriegsschule in Anklam, in gleicher Eigenschaft zur Kriegsschule in Hersfeld versetzt. Schulze, Hauptm. und Bats. Chef vom Feld-Art. Regt. Nr. 8, unter Stellung a. la suite dieses Regts. als Lehrer zur Kriegsschule in Anklam versetzt. Junter, Maj. vom Westpr. Feld-Art. Regt. Nr. 16, unter Entb. von dem Komm. als Adj. bei dem Generalstabs des I. Armeekorps, als Abtheil. Komm. in das Nassau. Feld-Art. Regt. Nr. 27, versetzt. Cammer, Hauptm. und Komp. Chef vom Inf. Regt. Nr. 43, als Adj. zur 2. Div. kommandirt. v. Braunschwieg, Pr. Lt. von dem. Regt., zum Hauptm. und Komp. Chef befördert. Faud, Pr. Lt. a. la suite des. Regts., unter Befehl. in seinem Komm. als Erzieher bei der Haupt-Kadettenanstalt, in das Regt. wieder einrangirt. Hoffmann, Hauptm. und Komp. Chef vom Inf. Regt. Nr. 18, dem Regt. unter Bef. zum überzähl. Maj. aggregirt. Priew, Pr. Lt. von dem. Regt., zum Hauptm. und Komp. Chef befördert. Vorktingen, Sek. Lt. von dem. Inf. Regt. Nr. 70, unter Bef. zum Pr. Lt. in das Inf. Regt. Nr. 13, Kiefer, Sek. Lt. vom Inf. Regt. Nr. 25, unter Bef. zum Pr. Lt. und unter Befehl. in dem Komm. bei der Militär-Zentralanstellung, in das Inf. Regt. Nr. 13 versetzt. von Wiestowski, Pr. Lt. vom Inf. Regt. Nr. 21, als Adj. zur Landw. Jusp. Berlin, Faber, Pr. Lt. von 4. Württemberg. Inf. Regt. Nr. 122, zur Dienstleistung bei dem Inf. Regt. Nr. 21 kommandirt. Hand, Hauptm. und Komp. Chef vom Inf. Regt. Nr. 14, dem Regt. unter Bef. zum überzähl. Maj. aggregirt. des Barres, Hauptm. und Komp. Chef vom 6. Landw. Jusp. Reg. Nr. 95 in das Inf. Regt. Nr. 14 versetzt. Hoffmann, Pr. Lt. vom Inf. Regt. Nr. 14 und Komm. als Adj. bei der 6. Inf. Brig. zum überzähl. Hauptm. befördert. Gilbert, Hauptm. und Komp. Chef vom Inf. Regt. Nr. 33, dem Regt. unter Bef. zum überzähl. Major aggregirt. v. Gailwig gen. Dreiling, Pr. Lt. vom Inf. Regt. Nr. 141, unter Bef. zum Hauptm. und Komp. Chef, in das Inf. Regt. Nr. 33 versetzt. Langenrich, Sek. Lt. vom Inf. Regt. Nr. 141, zum Pr. Lt. befördert. Danraty, Hauptm. blosger Komp. Chef im 1. See-Bat., unter Bef. zum überzähl. Maj., als aggreg. bei dem Inf. Regt. Nr. 128 angestellt. Stephan, Hauptm. vom Gren. Regt. Nr. 10, unter Bef. zum überzähl. Maj. und unter Befehl. in dem Komm. als Adj. bei der 36. Div., in das Inf. Regt. Nr. 44 versetzt.

o Gr. Leisnau, 23. Dezember. Auch in diesem Jahre veranstaltete der hiesige Kreisverein eine Weihnachtsfeier. Etwa dreißig Kinder konnten besetzt werden. Die Festrede hielt Herr Pfarrer Rulowitsky.

y Briesen, 23. Dezember. In der vergangenen Nacht sah die Frau des Besitzers Georg in Vabenz vor ihrem Fenster eine fremde Laterne stehen. Nichts Gutes ahnend, trat sie in die Hausthüre und sah, wie vom Dache Stroh herabfiel. Schnell weckte sie ihren Mann und den Knecht, beide eilten hinaus, rissen die Laterne fort und gewahrten, wie ein Mann mit einem Sack um die Schultern auf dem Dach saß. Aber auch dieser merkte Bunte, wie ein Witz war er herunter und suchte das Weite. Die Verfolger holten ihn noch kurz vor dem Walde ein und fragten nach seinem Vorhaben. „Er wollte sich nur etwas Reis zu den Feiertagen holen“, lautete die Antwort. Gehten wurde er in das hiesige Gefängnis gebracht. — Der Vaterländische Frauen-Verein besuchte zum Weihnachtsfeste 26 arme Familien mit Naturalien jeglicher Art.

o Thorn, 23. Dezember. Wegen Vergehens wider das Nahrungsmittelgesetz hatte sich heute der Fleischermeister Joseph Kalprowicz aus Kulm vor der Strafkammer zu verantworten. Im Juni d. J. kaufte der Angeklagte von der Witwe Lorenz aus Brestowka eine frische und ganz abgemessene Kuh für 12 Mk. Auf dem Transport blieb dieselbe liegen und im Augenblick des Verendens wurde ihr noch der Hals durchgeschnitten. Das todtte Kind brachte K. zu einem Besitzer in Brestowka und nachdem es zerlegt war, ließ er das Fleisch zum Kauf ausbieten. Allein keiner der Leute, welche dasselbe besahen, kaufte davon. Nach zwei Tagen lud K. das Fleisch auf den Wagen, um es nach Kulm zu fahren. Unterwegs wurde er vom Gendarm angehalten und veranlaßt, die Kuh ins Schlachthaus zur Untersuchung gebracht zu werden. Dort erklärte man das Fleisch für gesundheitsschädlich und vernichtete es, worauf Klage gegen Kalprowicz erhoben wurde. Die heutige Beweisaufnahme ergab aber nicht, daß er gewußt habe, das Fleisch sei gesundheitsschädlich, und so wurde er freigesprochen. — Vor mehreren Monaten wurde der Kaufmann Jakob Cohn aus Gollub wegen Steuerhinterziehung von der Strafkammer zu 575 Mk. Geldstrafe ev. 8 Monaten Gefängnis verurtheilt. Er sollte bei den Verkauf von ca. 10 Tonnen russischen Weizens als inländischer Waare betheiligt gewesen sein. Auf die eingelegte Revision hob das Reichsgericht das Urtheil auf und verwies die Sache zur nochmaligen Verhandlung an die Strafkammer. Diese fand heute statt; sie führte zur Freisprechung des Angeklagten. — Der Arbeiter Michael Romanowski von hier wollte sich im Oktober, da er oßdachlos war, ein Unterkommen verschaffen und zerstückte deshalb mit einem Ziegelstein eine Schaufensterverkleidung im Werthe von 78 Mk. 9 Monate Gefängnis werden ihm Waise zum Nachdenken über die Sachbeschädigung geben.

o Aus dem Kreise Strassburg, 23. Dezember. Noch niemals haben die Geschäftsleute über öftere Enttäuschungen zu klagen (sowohl Urfache gehabt, als in diesem Jahre. Das behaupten sie wenigstens. Die Weihnachtszeit, welche die meisten Läden auszufüllen pflegte, verlief diesmal in einer Stille, wie sie noch nie erlebt worden ist. Es ist wohl glaublich, daß die Noth in Wirklichkeit weit größer ist, als man es bisher befürchtete. Während sonst die ärmste Familie einige Mark zu Weihnachten „springen“ ließ, ist diesmal die Einküpfung eine kaum glaubliche. Beispielsweise: 1/4 Pfund billigen Kaffees, 1 Pfund Zucker, 2 Pfund Reis, für 10 Pf. Rindfleisch und für 10 Pf. Wurst, darauf beschränken sich die meisten Weihnachtsaufträge. Und so von Lande, die bei den Materialhändlern eingeht. An spielen, selbst an Weihnachtsbäume wird meistens garnicht gedacht, die Schaufenster werden von Kindern betrachtet, in den Weihnachtsausstellungen gähnt das Geschäftspersonal vor verdohten Adentischen. Selbst besser gestellte Beamte sind äußerst zurückhaltend. Wenngleich nun die Nothwendigkeit dieser Beschränkung jetzt bitter empfunden wird, dürfte sie doch den kulturellen Nutzen

in sich schließen, daß man jetzt mehr wie sonst sich an die Unterscheidung zwischen Nothwendigem und Luxus wird gewöhnen lernen.

o St. Chlan, 23. Dezember. Die vom hiesigen Frauenverein veranstaltete Weihnachtsbesprechung armer Kinder fand heute in den Räumen der Stadtschule statt. Es erhielten 32 Knaben und 30 Mädchen Geschenke im Gesamtwerthe von ungefähr 300 Mark, welche Summe durch freiwillige Beiträge der Bürgerschaft aufgebracht worden ist. — Beim Nangiren auf dem Döbbehof geriet der Arbeiter Strömer unter den Zug. Glücklicher Weise kam derselbe mit der Durchschneidung eines Fußes davon. — Vor etwa Jahresfrist mußte die hiesige dreiklassige Fortbildungsschule wegen mangelhafter Schulbesucher in eine einklassige umgewandelt werden. Da in der letzten Zeit mitunter kein Bekehrung zum Unterrichte erschien, ist dieselbe jetzt eingegangen.

o Aus dem Kreise Lobau, 23. Dezember. Wie großer Vortheil bedarf, kleine Kinder zur Beaufsichtigung von Säuglingen zu verwenden, lehrt folgender Fall: Die Waisenfrau D. in R. stellte ihren 4 Jahre alten Sohn an die Wiege ihres Säuglings, mit dem Bedenken, das kleine Brüdchen nicht aus dem Schlafe zu wecken. Als sich die Mutter hierauf auf einen Augenblick in das Nebenzimmer entfernt hatte, holte sich der kleine Mann unter dem Bette seines Vaters einen Hammer hervor, trat damit an das Bett des Kleinen und holte zu einem kräftigen Schläge auf den Kopf desselben aus. Die vor Schreck starrte Mutter war gerade noch zur rechten Zeit in die Stube zurückgekehrt, um dem kleinen Taugenichts den Hammer entreißen und ein großes Unglück verhindern zu können. Auf Befragen erklärte der unzuverlässige Wächter, er wollte sein kleines Brüdchen todtschlagen, damit er nicht mehr weihen dürfe.

o Marienwerder, 23. Dezember. Ein zahlreiches Publikum hatte heute der Einladung des Vorstandes unserer Kleinkinder-Bewahranstalt zur Theilnahme an der im Saale des Gymnasiums veranstalteten Weihnachtsfeierung Folge geleistet. Die an der Anstalt wirkende Lehrkräfte hielten mit den Kleinen ein Weihnachtsgespräch, in welches viele Lieder, Gesänge und Sprüche eingelegt waren. Darauf sprach Herr Konfistorialrath Braunschwieg von der großen Gottesliebe, welche das Weihnachtsfest zu einem Freuden- und Kinderfest gemacht hat. Groß war der Jubel, als ein Jedes an den Platz trat, auf welchem reiche Gaben niedergelegt waren. Morgen wird auch den Kranken im städtischen Krankenhaus der Weihnachtsbaum angeliefert und schließlich auch den Föglingen des Waisenhauses der Weihnachtstisch gedeckt werden. Außerdem wird die mit der Gemeindepflege betraute Diakonissin an etwa 70 Arme der Stadt und der Nachbardörfer im Auftrage des Vorstandes des Armenpflege-Vereins Weihnachtsgaben vertheilen, welche in diesem Jahre jedenfalls mit doppeltem Danke entgegengenommen werden dürfen.

o Schwiech, 23. Dezember. Wie alljährlich, so veranstaltete auch in diesem Jahre der hiesige Vaterländische Frauen-Verein im Rathhause eine Weihnachtsbesprechung für arme Kinder. Nahezu 100 Knaben und Mädchen wurden beschenkt. Auch in der Töchterschule fand gestern eine Weihnachtsbesprechung statt und wurde dort eine Anzahl armer Mädchen mit allerhand Kleidungsstücken beschenkt. Heute Abend findet eine Besprechung im hiesigen Kreiswaisenhause statt. — Die Influenza hat auch hier ihren Einzug gehalten, die Erkrankungs-fälle mehren sich täglich; auch die Meisten treten neben der Influenza in vielen Ortschaften unseres Kreises auf.

o Zempelsburg, 23. Dezember. Ein Mann, der vorgestern hier seine Weihnachtseinkäufe gemacht hatte und Abends etwas spät nach Hause ging, wurde im Walde an der Kroner Gasse plötzlich von drei Kerlen angefallen, die ihn zu berauben suchten. Glücklicher Weise kam gleich darauf ein Wagen von hier desselben Weges, wodurch sich die Strolche zur Flucht genöthigt sahen. — Der gestrige Weihnachtsmarkt hier war nur sehr mäßig von Käufern besucht, weshalb auch die recht zahlreich erschienenen Handelsleute äußerst mangelhafte Geschäfte machten. Viele derselben haben wohl nicht das Geringste nach hier eingenommen. — Durch die Glätte der letzten Tage hat ein Herr aus der Umgegend bedeutenden Schaden gehabt. Als derselbe von hier nach Hause fuhr, stürzte ihm auf der glatten Gasse eines seiner Kutschpferde, das mindestens 600 Mk. werth war, brach zwei Beine und mußte in Folge dessen getödtet werden. — Die Influenza tritt hier und in der Umgegend jetzt heftiger als vordem auf. In einzelnen Fällen liegt die ganze Familie an dieser Krankheit darnieder. Todlichen Ausgang hat sie jedoch noch nirgends gehabt. — Sonntag Abend brannte die Windmühle des Besitzers Krüger in Bunde nieder. A. soll nur mit 4000 Mark gegen Brandschaden versichert sein.

o Rathaus, 23. Dezember. In Vorrenschluß bei Rathhaus fand in diesen Tagen unter zahlreicher Theilnahme der Bürgerschaft die Einführung des neuen Pfarrers Herrn Rynkowski statt, und zwar durch den Herrn Pfarrer Brandenburg als Vertreter des Bischofs. — Ein zum Glück äußerst selten hier vorkommendes Vergehen kam in der letzten Sitzung des hies. Schöffengerichts zur Verhandlung. Es handelte sich um die Verletzung eines Kreuzfahrs am Wege, das der Angeklagte vorläufig umgebrochen hatte; er wurde zu einer Geldstrafe von 20 Mark verurtheilt.

Danzig, 22. Dezember. In der heutigen Stadtverordneten-Sitzung theilte der Magistrat mit, daß er am 17. Dezember ein Schreiben an den Reichsfiskus gerichtet habe, in welchem der Zustimmung zu den neuesten Handelsverträgen Ausdruck gegeben sei. Für Westpreußen und seine Hauptstadt sei aber die Ausdehnung dieses Vertragssystems auf das russische Reich nachdrücklich von besonderer Wichtigkeit. Der Magistrat vertraue der Reichsregierung, daß sie unsere Stadt vor der schweren Schädigung bewahren werde, welche ihr aus einer differentialen Behandlung des aus England kommenden Getreides erwachsen würde. Der Magistrat bittet dann, während der Uebergangszeit die Einführung des auf Transitslagern befindlichen oder auf Wägenkonto geschriebenen Getreides in den inländischen Verkehr zu dem ermäßigten Zoll von 3,50 Mk. pro Hektoliter zu gestatten, da anderen Falls nicht nur der Handel und die neuerdings in erfreulicher Weise blühende Mühlenindustrie aufs empfindlichste getroffen, sondern auch das konsumierende Publikum bei uns wesentlich benachtheiligt werden würde. Es lagen hier z. B. in Transitslagern 16000 Tonnen Weizen und 11000 Tonnen Roggen und in Mühlenlagern 6000 Tonnen Getreide, deren Verwertung für den inländischen Consum durch eine solche Maßregel von allgemeinem Nutzen sein würde. Die Stadtverordnetenversammlung nahm von diesem Schreiben Kenntniß. Mit 23 gegen 21 Stimmen wird sodann die Erhöhung der Hundesteuer auf 20 Mk. beschlossen.

Danzig, 23. Dezember. Wie nunmehr feststeht, geht der Direktor des städtischen Gymnasiums, Herr Caruth demnachst als Provinzial-Schulrath nach Königsberg.

o Aus der Danziger Niederrung, 23. Dezember. Die Grund- und Schlammmassen auf dem Weichselstrom, welche gestern noch recht glatt, obgleich der Strom in seiner ganzen Breite gefüllt war, durch die Mündung in See abgahamen, haben heute Nacht beim sogenannten Feringstruge, also etwa 7 Kilometer oberhalb der Mündung eine Stöpfung gebildet, die sich bis Langfelde hinzog. Unterhalb der Stöpfung war der Strom heute früh, da die Eismassen abgesehen waren, ziemlich eisfrei. Um 10 Uhr Vormittags trafen aus Plesien der Eisbrechdampfer Mogat, Ossa und Weichsel ein, welche die Stöpfung durchbrachen.

o Elbing, 23. Dezember. Das 70jährige Bestehen einer der bedeutendsten Stiftungen erinnert in diesem Jahre an ihren hochherzigen Gründer, den Kaufmann Richard Gowie, der auch längere Zeit in Memel und Danzig gelebt hat und der letzteren Stadt ebenfalls Kapitalien zu wohltätigen Zwecken vermacht hat. Von den 600000 Mark, welche der Stadt nach seinem







Heute Nacht 11 1/2 Uhr nach längerem Leiden meine langjährige Gandaessin, die verewittete Kreisassistentin Frau  
**Auguste Dolega**  
geb. Samol.  
Graubenz, d. 24. Dsbr. 1891.  
Im Namen der Hinterbliebenen  
A. Molkow.

Heute Abend 7 1/2 Uhr entschlief sanft nach kurzem schweren Leiden mein innigstgeliebter Gatte, unser guter Vater, Schwieger- und Großvater, Bruder und Onkel, der Mühlensbesitzer  
**Pflug**  
im Alter von 76 Jahren.  
Um künftiges Beileid bitten  
Die trauernden Hinterbliebenen.  
Gr. Rabenz, den 22. Dezember 1891.  
Die Beerdigung findet Sonntag, den 27. d. Mts., 2 Uhr Nachmittags, statt.

Heute verschied unerwartet am Herzschlag unsere Mutter und Großmutter  
**Emilie Koerner**  
geb. Orlinka  
im 71. Lebensjahre.  
Blandau, d. 23. Dsbr. 1891.  
Th. Koerner, Pfarrer.  
Die Beerdigung findet am Montag, den 28. d. Mts., Vorm. 10 Uhr, in Blandau statt.

Heute verschied unerwartet am Herzschlag unsere Mutter und Großmutter  
**Emilie Koerner**  
geb. Orlinka  
im 71. Lebensjahre.  
Blandau, d. 23. Dsbr. 1891.  
Th. Koerner, Pfarrer.  
Die Beerdigung findet am Montag, den 28. d. Mts., Vorm. 10 Uhr, in Blandau statt.

Heute verschied unerwartet am Herzschlag unsere Mutter und Großmutter  
**Emilie Koerner**  
geb. Orlinka  
im 71. Lebensjahre.  
Blandau, d. 23. Dsbr. 1891.  
Th. Koerner, Pfarrer.  
Die Beerdigung findet am Montag, den 28. d. Mts., Vorm. 10 Uhr, in Blandau statt.

Heute verschied unerwartet am Herzschlag unsere Mutter und Großmutter  
**Emilie Koerner**  
geb. Orlinka  
im 71. Lebensjahre.  
Blandau, d. 23. Dsbr. 1891.  
Th. Koerner, Pfarrer.  
Die Beerdigung findet am Montag, den 28. d. Mts., Vorm. 10 Uhr, in Blandau statt.

Heute verschied unerwartet am Herzschlag unsere Mutter und Großmutter  
**Emilie Koerner**  
geb. Orlinka  
im 71. Lebensjahre.  
Blandau, d. 23. Dsbr. 1891.  
Th. Koerner, Pfarrer.  
Die Beerdigung findet am Montag, den 28. d. Mts., Vorm. 10 Uhr, in Blandau statt.

Heute verschied unerwartet am Herzschlag unsere Mutter und Großmutter  
**Emilie Koerner**  
geb. Orlinka  
im 71. Lebensjahre.  
Blandau, d. 23. Dsbr. 1891.  
Th. Koerner, Pfarrer.  
Die Beerdigung findet am Montag, den 28. d. Mts., Vorm. 10 Uhr, in Blandau statt.

Heute verschied unerwartet am Herzschlag unsere Mutter und Großmutter  
**Emilie Koerner**  
geb. Orlinka  
im 71. Lebensjahre.  
Blandau, d. 23. Dsbr. 1891.  
Th. Koerner, Pfarrer.  
Die Beerdigung findet am Montag, den 28. d. Mts., Vorm. 10 Uhr, in Blandau statt.

Heute verschied unerwartet am Herzschlag unsere Mutter und Großmutter  
**Emilie Koerner**  
geb. Orlinka  
im 71. Lebensjahre.  
Blandau, d. 23. Dsbr. 1891.  
Th. Koerner, Pfarrer.  
Die Beerdigung findet am Montag, den 28. d. Mts., Vorm. 10 Uhr, in Blandau statt.

Heute verschied unerwartet am Herzschlag unsere Mutter und Großmutter  
**Emilie Koerner**  
geb. Orlinka  
im 71. Lebensjahre.  
Blandau, d. 23. Dsbr. 1891.  
Th. Koerner, Pfarrer.  
Die Beerdigung findet am Montag, den 28. d. Mts., Vorm. 10 Uhr, in Blandau statt.

Heute verschied unerwartet am Herzschlag unsere Mutter und Großmutter  
**Emilie Koerner**  
geb. Orlinka  
im 71. Lebensjahre.  
Blandau, d. 23. Dsbr. 1891.  
Th. Koerner, Pfarrer.  
Die Beerdigung findet am Montag, den 28. d. Mts., Vorm. 10 Uhr, in Blandau statt.

Heute verschied unerwartet am Herzschlag unsere Mutter und Großmutter  
**Emilie Koerner**  
geb. Orlinka  
im 71. Lebensjahre.  
Blandau, d. 23. Dsbr. 1891.  
Th. Koerner, Pfarrer.  
Die Beerdigung findet am Montag, den 28. d. Mts., Vorm. 10 Uhr, in Blandau statt.

Heute verschied unerwartet am Herzschlag unsere Mutter und Großmutter  
**Emilie Koerner**  
geb. Orlinka  
im 71. Lebensjahre.  
Blandau, d. 23. Dsbr. 1891.  
Th. Koerner, Pfarrer.  
Die Beerdigung findet am Montag, den 28. d. Mts., Vorm. 10 Uhr, in Blandau statt.

Heute verschied unerwartet am Herzschlag unsere Mutter und Großmutter  
**Emilie Koerner**  
geb. Orlinka  
im 71. Lebensjahre.  
Blandau, d. 23. Dsbr. 1891.  
Th. Koerner, Pfarrer.  
Die Beerdigung findet am Montag, den 28. d. Mts., Vorm. 10 Uhr, in Blandau statt.

Heute verschied unerwartet am Herzschlag unsere Mutter und Großmutter  
**Emilie Koerner**  
geb. Orlinka  
im 71. Lebensjahre.  
Blandau, d. 23. Dsbr. 1891.  
Th. Koerner, Pfarrer.  
Die Beerdigung findet am Montag, den 28. d. Mts., Vorm. 10 Uhr, in Blandau statt.

Heute verschied unerwartet am Herzschlag unsere Mutter und Großmutter  
**Emilie Koerner**  
geb. Orlinka  
im 71. Lebensjahre.  
Blandau, d. 23. Dsbr. 1891.  
Th. Koerner, Pfarrer.  
Die Beerdigung findet am Montag, den 28. d. Mts., Vorm. 10 Uhr, in Blandau statt.

Heute verschied unerwartet am Herzschlag unsere Mutter und Großmutter  
**Emilie Koerner**  
geb. Orlinka  
im 71. Lebensjahre.  
Blandau, d. 23. Dsbr. 1891.  
Th. Koerner, Pfarrer.  
Die Beerdigung findet am Montag, den 28. d. Mts., Vorm. 10 Uhr, in Blandau statt.

Heute verschied unerwartet am Herzschlag unsere Mutter und Großmutter  
**Emilie Koerner**  
geb. Orlinka  
im 71. Lebensjahre.  
Blandau, d. 23. Dsbr. 1891.  
Th. Koerner, Pfarrer.  
Die Beerdigung findet am Montag, den 28. d. Mts., Vorm. 10 Uhr, in Blandau statt.

Heute verschied unerwartet am Herzschlag unsere Mutter und Großmutter  
**Emilie Koerner**  
geb. Orlinka  
im 71. Lebensjahre.  
Blandau, d. 23. Dsbr. 1891.  
Th. Koerner, Pfarrer.  
Die Beerdigung findet am Montag, den 28. d. Mts., Vorm. 10 Uhr, in Blandau statt.

Heute verschied unerwartet am Herzschlag unsere Mutter und Großmutter  
**Emilie Koerner**  
geb. Orlinka  
im 71. Lebensjahre.  
Blandau, d. 23. Dsbr. 1891.  
Th. Koerner, Pfarrer.  
Die Beerdigung findet am Montag, den 28. d. Mts., Vorm. 10 Uhr, in Blandau statt.

Heute verschied unerwartet am Herzschlag unsere Mutter und Großmutter  
**Emilie Koerner**  
geb. Orlinka  
im 71. Lebensjahre.  
Blandau, d. 23. Dsbr. 1891.  
Th. Koerner, Pfarrer.  
Die Beerdigung findet am Montag, den 28. d. Mts., Vorm. 10 Uhr, in Blandau statt.

Heute verschied unerwartet am Herzschlag unsere Mutter und Großmutter  
**Emilie Koerner**  
geb. Orlinka  
im 71. Lebensjahre.  
Blandau, d. 23. Dsbr. 1891.  
Th. Koerner, Pfarrer.  
Die Beerdigung findet am Montag, den 28. d. Mts., Vorm. 10 Uhr, in Blandau statt.

Heute verschied unerwartet am Herzschlag unsere Mutter und Großmutter  
**Emilie Koerner**  
geb. Orlinka  
im 71. Lebensjahre.  
Blandau, d. 23. Dsbr. 1891.  
Th. Koerner, Pfarrer.  
Die Beerdigung findet am Montag, den 28. d. Mts., Vorm. 10 Uhr, in Blandau statt.

Sitzung der Stadtverordneten  
Diensttag, den 29. Dezember, Nachmittags 5 Uhr.  
Tagesordnung:

A. Mittheilungen betr. 1) die Stadtverordnetenwahl 1891, 2) das Kaufgeld für Schuhmacherstraße 9, 3) die Abfertigung eines Exiles des Stadtwaldes, 4) den Verkauf der Parzellen von Börsershöhe, 5) die schwebende Schuld der Rammereisasse, 6) das Schulgebäude in der Schlachthof-Straße.

B. Anträge betr. 1) die Stadtverordnetenwahl pro 1891, 2) Bewilligung von Vertretungsstellen für einen Lehrer, 3) Etatsüberschreitungen bei der Schlachthaus-Verwaltung für 1890/91, 4) Etatsüberschreitungen bei der Schulverwaltung für 1890/91, 5) Etatsüberschreitungen bei der Armenverwaltung für 1890/91, 6) Annahme der Friedrich-Wollert'schen Stiftung. (5816)  
Der Sitzung lobet ergebenst ein  
Der Stadtverordnetenvorsteher  
Schleiff.

Schützenhaus Graubenz.  
Montag, den 28. Dezember er., Nachmittags 5 Uhr:

Weihnachts-Bescheerung  
für arme, bedürftige Kinder.  
Für die Familien der Mitglieder ist eine (5892)

Festes-Freude  
vorbereitet und sind hierzu die Mitglieder nebst Angehörigen, sowie sich dafür Interessirende herzlichst geladen.

Der Vorstand.  
Am 1. Weihnachtsfeiertag 5 Uhr Nachmittags findet die

Bescheerung  
der Kinder des Ortsvereins der Maschinenbauer u. Metallarbeiter Girsch-Dunker in Burg Hohenzollern statt.  
Gäste willkommen.  
Der Vorstand.

Tivoli.  
Am 1. Weihnachts-Feiertage:

CONCERT  
von der Kapelle des Fest-Artill.-Regiments Nr. 35.  
Anfang 7 1/2 Uhr.  
Entre pro Person 40 Pfg., 3 Personen, einer Familie angehörend, 1 Mt. (5712)  
NB. Zur Aufführung kommen u. A.: Das Tongemälde „Fröhliche Weihnachten“ von Kadel, sowie Solis für Violine, Flöte und Pflon.

Im Saale „Tivoli“  
Sonntag, d. 27. Dezember  
Abends 8 Uhr  
einmalige große Vorstellung  
von Dir. Marlit und Fel. Orlowa  
in ihren noch nie gesehenen Aufführungen unter Mitwirkung der Geschwister Ell und Betty Maars als allmodische Tänzer.  
Glänzende Ausstattung, elegante Costüme.  
Zum Beschluß der Vorstellung ein Concert auf 20 Trummeln.  
Die Zwischenpausen werden durch Musikstücken der hiesigen Artillerie-Capelle ausgefüllt.  
Billets sind im Vorverkauf in Gussow's Conditorat zu haben: Specifisch nummeriert 1 Mt., nicht nummeriert 50 Pfg. Abends an der Kasse 1,25 Mt. und 60 Pfg. Schüler nicht nummeriert 30 Pfg. (5652)

Die Ziehung der  
Wohltätigkeits-Lotterie  
für das Kirchspiel Gruppe findet am 27. Dezember er. in Kurth's Restaurant in Michelau statt Vorher

CONCERT  
der Kapelle Regiments Graf Schwerin.  
Anfang des Concerts 4 Uhr. Eintrittsgeld hierzu 30 Pfg. Demnächst Ziehung und hieran anschließend

Tanzfränzchen.  
Das Comité.

Mischke.  
Diensttag, den 29. Dezember er.

Instrumental-Concert  
von der uniformierten böhmischen Kapelle J. Kraus & Lenhard.  
Entre pro Person 50 Pfg.  
Nach dem Concert findet Tanz statt. Hierzu lobet ergebenst ein Schultz.

Mein Laden nebst Wohnung  
ist vom 1. Oktober 1892 ab zu verm.  
Radrowski, Straßburg.

## Concerte

der Kapelle des Inf.-Regts. Graf Schwerin (3. Pomm.) Nr. 14  
finden in den Feiertagen statt:

Erster Weihnachtsfeiertag im **Adler-Saale**.  
Anfang 1/8 Uhr. Preise wie bekannt.

Zweiter Weihnachtsfeiertag im **„Tivoli“**.  
Anfang 1/8 Uhr. Preise wie bekannt.

Dritter Weihnachtsfeiertag in  
**Kurth's Etablissement**  
(früher Mielke).  
Anfang 4 Uhr. Eintrittspreis 30 Pfg.

In der Christnacht  
Charakterstück von Bonandam, und  
**Fröhliche Weihnachten**  
Tongemälde von Kadel,  
kommen in jedem dieser Concerte zur Aufführung.

**Nolte.**

## Schützenhaus.

Am 1. und 2. Weihnachtsfeiertage:

## Grosses Concert

angeführt von der Kapelle des Königl. Inf.-Regts. Nr. 141.  
Billets im Vorverkauf: drei Stück 1 Mark in den Cigarren-Handlungen Herren Sommerfeldt, Schindler und Mielke zu haben, an der Abendkasse 50 Pfg. Anfang 7 1/2 Uhr.

Am dritten Weihnachtsfeiertage:

## Salon-Concert

verbunden mit einer  
**Präsent-Vertheilung.**

1. Präsent: 1 Becker Uhr, „Univerum“, mit Datum-Anzeiger, 2. Präsent: 1 silberne Fruchtgabel, 3. Präsent: 1 Photographie-Album und viele andere Präsente. Jeder Besucher erhält an der Kasse eine Nummer.

Billets im Vorverkauf an den oben angegebenen Stellen 40 Pfg., Familien-Billets, 3 Personen, 1 Mark zu haben, an der Kasse 50 Pfg., Familien-Billets 1,25 Mark. Anfang 7 1/2 Uhr.

An allen drei Feiertagen gelangt zur Aufführung:  
**Fröhliche Weihnachten**  
Großes Tongemälde von Kadel.

**P. Kühn. A. Drehmann.**

**Ferd. Glaubitz,** Zungenwurf, gelochten Schinken, Cervelatwurst, Schinkenwurst, Salami. (206)

## Bekanntmachung.

Zur Lieferung der Geräthe zur theilweisen Ausstattung einer Infanterie-Kaserne hierseits ist auf  
**Montag, den 11. Januar 1892,**

Vormittags 10 1/2 Uhr,  
im Geschäftszimmer der unterzeichneten Garnison-Verwaltung Termin anberaumt.  
Zur Verbindung kommen:

1. Geräthe von Holz:  
1. Tischlerarbeiten in 11 Loosen veranschlagt zu 21229,20 Mt.  
2. Wäckerarbeiten „ „ „ 447,00 „

2. Geräthe von Eisen:  
1. Bettstellen von Eisen in 1 Loosen veranschlagt zu 1036,00 Mt.  
2. Schlosserarbeiten „ „ „ 587,70 „  
3. verschiedene Eisenwaaren „ „ „ 1213,35 „  
4. v. verzinkt, resp. verzinkt, Eisenblech 1 „ „ 511,00 „

3. Geräthe von Blech und Lampen:  
in 2 Loosen veranschlagt zu 993,85 Mt.

4. Geräthe von Glas und Fayence:  
in 1 Loosen veranschlagt zu 305,00 Mt.

5. Tapezierarbeiten:  
in 1 Loosen veranschlagt zu 781,50 Mt.

Angebote sind postmäßig vorzulegen mit der Aufschrift: „Angebote auf Geräthe-Lieferung“ bis zum obigen Termin einzureichen. Lieferungsbedingungen nebst Kostenanschlag liegen in unserm Geschäftszimmer aus, können auch gegen Erstattung der Kopialien bezogen werden. (5213)

Straßburg Wpr., den 17. Dezember 1891.  
Königliche Garnison-Verwaltung.

Unterm Preise!  
**Berliner Rothe-Kreuz-Lotterie.**  
28.-29. Dsbr. 1 Orig.-Loos 290 Mt., 1/2 1,75 Mt., 1/4 75 Pfg. (5836)  
Gef. 575000 Mt. Optaw. 150000 Mt.

**Wiesbadener Rothe-Kreuz-Lotterie.**  
15. Jan. 1 Orig.-Loos 290 Mt., 1/2 1,75 Mt., 1/4 75 Pfg. (5836)  
Gef. 125000 Mt. Optaw. 50000 Mt.

**Antislaverei-Lotterie.**  
18.-23. Jan. 1/4 41 Mt., 1/2 20,50 Mt., 1/4 11 Mt., 1/8 8,30 Mt., 1/16 5,50 Mt., 1/32 4,10 Mt., 1/64 2,50 Mt., 1/128 1,50 Mt. Optaw. 600000 Mt.

**Kölner Dombau-Lotterie.**  
18. Febr. D.-R. 1,90 Mt., 1/2 1,75 Mt., 1/4 75 Pfg. Gef. 375000 Mt. Optaw. 75000 Mt. Borte 10 Pfg. jede Liste 15 Pfg.

Bei Bestellungen bitte, sich auf diese Zeitung zu berufen.  
Bekannte Glücks-Collette A. Gerloff, Nauen bei Berlin.

**Militär-Vorbildungs-Anstalt zu Bromberg**  
Vorbereit. f. alle Militär-Examen u. für Prima. — Pension. — Stets die besten Resultate. — Zum 8. Januar k. J. finden noch Expektanten für Primaner- u. Fähnrichs-Examen Aufnahme. Vorbereitung in kürzester Zeit. (5804)

**Geisler, Major z. D.,** Gustav-Kaplan, Langestraße 13.

## Tranben-Weine

flaschenreif, absolute Aechtheit garant., 1883er Weiss-Wein à 60, 1884er Weiss-Wein à 70, 1885er Weiss-Wein à 80, 1884er Italienschen kräftigen Rothwein à 95 Pfg. p. Liter in Fässchen von 35 Liter an, zuerst per Nachnahme. — Probeblaschen stehen berechnete gerne z. Dienst. I. Schmalgrund, Dettelbach Bay.

## Kraus & Lenhard

um Antwort, ob das am 8. Januar k. J. stattfindende Concert nicht auf Sonntag, den 9. Januar verlegt werden kann. (5847)

Wittwe Brill, Gr. B.-Str.

## Neuheiten in Herren-Gravatten

seidenen Tüchern  
Gandschuhen  
ferner Regenschirme  
Gummischuhe  
wollene Unterleider  
in den besten Qualitäten,  
anerkannt billigst.  
**L. Wolfsohn jr.**

## Bettfedern

das Pfund 0,50, 0,60, 0,85, 1,00 Mark

**Salbdannen**  
1,00, 1,25, 1,40, 1,75 Mt., dieselben zerlegt:

1,75, 2,00, 2,50, 2,75, 3,00, 3,50 Mt., Probebestellungen von 10 Pfund gegen Nachnahme.

**fertige Betten**  
von Mt. 7,50—30,00,

**Bettbezüge**  
2,20, 2,60, 2,80, 3,10, 3,60, 4,00 Mt.,

**Bettlaken**  
1,30, 1,60, 1,75, 2,00, 2,25, 2,50, 3,00 Mt.

Leinwand, Handtücher, Tischtücher, Servietten, Gardinen, Steppdecken und Taschentücher

empfehlen (6608)

## H. Czwiklinski.

Feste Preise! Feste Preise!

## CHOCOLAT

**Suchard**  
VEREINIGT VORZUGLICHST  
QUALITÄT MIT MASSIGEM PREISE

**Feinsten Punsch-Extract**  
1/2 Liter-Flasche 2,50 Mt.

**Deutsche u. französische Cognac**  
à Fl. 2-7 Mt.

**Cognac-Eis-Creme**  
1/2 Flasche 4 Mt., 1/4 Flasche 2,50 Mt.

**Alte Jamaica-Rum**  
à Flasche 2-5 Mt.

**Glühwein-Liqueur**  
eigene Spezialität, 1/2 Liter-Fl. 1,50 Mt. empfiehlt

## Fritz Kyser.

Eine herrschaftliche Wohnung best. aus 6 Stuben und Zubehör, auf Verlangen Pferdehals und Burschen, gelöst, ist zu vermieten und am 1. April 1892 zu beziehen. Zu erfragen bei C. Müller, Schützen- und Blumenstraßen Ecke, 2 Treppen. (4733)

Noch einige Wohnungen zu vermieten im neuen Hause Kallmischerstr. 4b neben Burg Hohenzollern. Zu erfragen bei Krawatz, Fischerstraße 40.

Möbl. Zimmer zu verm. Amst. 7.

**Aufgepaßt.** Für 11 Mark franko geg. Nachn. od. nach Eins. d. Betr. ver- 9 1/2 Pfd. hochfeinsten Kaffee

Jeder Bestell. wird das Buch über Kaffee und Thee gratis beigelegt (3987)

Kaffee-Verl.-Geschäft Ediger-Danzig

C. F. 1504. Brief postlagernd!

Heute 3 Blätter.



## Christnacht.

Es klingt vom Himmel leise  
Durch sternenhelle Nacht,  
Wie fromme Kinderweise  
Ein Lied, so sanft und sacht.

Und immer stärker schwellen,  
Die Chöre an mein Ohr;  
Ich lausch den Toneswellen  
Entzückt und froh empor.

Der Christnacht heil'ge Feies  
Begeht die Geisterwelt,  
Dort oben himmlisch freier  
Als hier die Erdenwelt.

Es jubeln Engelflöre  
In heil'ger Weihenacht  
Dir, Gott im Himmel, Ehre,  
Der selbst sich uns gebracht.

Ja, Friede uns zu geben,  
Weihst Gottes Herrlichkeit  
Des eig'nen Sohnes Leben  
Der Erdenniedrigkeit.

Das Kindlein in der Krippe  
So klein und doch so groß,  
Will Dich aus ew'ger Liebe  
Vom Elend machen los.

Es strahlt in Deine Nacht  
All' seinen Himmelsglanz,  
Er, der allein Gerechte,  
Nur er erlöst Dich ganz.

Er legt Dir sanft die Hände  
Auf's kummerschwere Herz,  
Und füllet ohne Ende  
Den tiefsten Seelen Schmerz.

O wolle nur Dich legen  
Getrost in seinen Arm,  
Dann wird sein reichster Segen  
Dir mildern Schmerz und Harm.

## Allerlei Weihnachten.

Von Adolf Borey. (Eichen.)

Weihnachtsfest und Weihnachtsbaum, die beiden sind für das deutsche Gemüth untrennlich mit einander verbunden. Der lichterhelle, harzduftige Christbaum, zu dem die Kinderwelt mit heiligem Schauer empor schaut, unter dem die Alten wieder zu Kindern werden, er ist der strahlende Mittelpunkt der deutschen Weihnachtsfeier. Ob er nun als prächtige, reichgeschmückte Tanne im eleganten Salon erglänzt, ob er als dürftig behängenes Nadelreis im ärmlichen Dachstuhl von einem Lichtstumpfen spärlich erleuchtet wird, überall sammelt er die einzelnen Familienmitglieder zum frohen Feste der Liebe. Und überall, wo Deutsche weilen, in Frankreich, in Italien, in Spanien, auf der abgelegenen Farm in den Wäldern Amerikas, auf der kleinsten Insel im großen Ozean, überall wird von ihren Händen der deutsche Weihnachtsbaum aufgerichtet, und wehmüthig freudig giebt die Erinnerung an die Stätte ihrer Kindheit durch die Seele, Heimathgedanken werden wachgerufen. Selbst unsere Heere feierten vor Paris unter dem Donner der Kanonen das Weihnachtsfest mit lichterstrahlenden Bäumen, und die Gelehrten der deutschen Nordpolarexpedition mochten auch im ewigen Schnee und Eise ihren Weihnachtsbaum nicht entbehren.

Der Weihnachtsbaum ist ein echt deutscher Baum; schon die alten Germanen richteten am Feste der Winter Sonnenwende am 25. Dezember ihren Tannenbaum auf, und die Spuren seiner Symbolik reichen weit hinein in das Dämmergrau der Vorzeit, sie verlieren sich tief in die altnordische Sage.

Doch ist der Weihnachtsbaum in seiner heutigen Gestalt noch verhältnismäßig jung, erst im 18. Jahrhundert hat er sich über Deutschland verbreitet. Wahrscheinlich hat er vom westlichen Oberdeutschland aus seinen Siegeszug begonnen. Während wir aus dem übrigen Deutschland keine frühe Nachricht von ihm erhalten, eiferte in Straßburg schon 1657 ein Theologe gegen den Christbaum, „den man zu Hause aufrichtet, denselben mit Puppen und Zucker behängt und ihn hernach schütteln und abbilden läßt“. In Thüringen dagegen läßt sich Schiller noch 1789 von seiner Braut einfach einen grünen Baum im Zimmer aufstellen. Aus Nordlingen dagegen berichtet uns aus ungefähr derselben Zeit der Maler Adam: „In Nordlingen hat man nicht den düstern Tannenbaum für die Christbescherung, sondern man setzt schon monatelang vorher den jungen Stamm von einem Kirsch- oder Weichselbaume in einer Zimmercke in einen großen Topf. Gewöhnlich stehen diese Bäume bis Weihnachten in voller Blüte und dehnen sich weit an der Zimmerdecke hin aus, was man als eine große Pflanze betrachtet und was auch in der That zur Feier des Christfestes sehr viel beiträgt. Eine Familie wetteifert hierin mit der anderen, und die, welche den schönsten, blühenden Baum hat, ist sehr stolz darauf.“

Lange galt der Baum auch als „protestantisch“, die Katholiken bauten statt dessen Krippen auf; heute ist der Christbaum, wie bekannt, unter allen Deutschen verbreitet und hat auch aufgehört, ein konfessionelles Unterscheidungszeichen zu sein.

Während sich der Natur der Sache entsprechend die deutsche Weihnachtsfeier im Schooße der Familie abspielt und man in der Stammtispe am heiligen Abend nur heimathlose Junggesellen antrifft, bricht in Frankreich der festliche Jubel auf den Straßen und Plätzen, in den Kneipen und Weina-

stuben aus. Um Mitternacht wird ein glänzender Gottesdienst gefeiert; dann aber eilt münchlich zum Mitternachtschmaus, und die Kneipen und Weinstuben wimmeln die ganze Nacht von lustigen Gästen, die oft selbst nicht wissen, ob ihr Hunger größer ist oder ihr Durst. Die Hauptrolle spielt dabei die Blumwurst; der geringe Mann ist sie aus Blut und Speck bereitet, die feine Welt mit Geflügel und mit Trüffeln gewürzt. In der Regel reichen aber die großen Vorräthe an Würsten nicht aus, und wer zu spät kommt, muß sich bequemen, mit einem Erbsenbraten zu sein; natürlich kann dieser nur im „etwas Schweinernem“ bestehen, sonst ist es kein Mettenschmaus. Am meisten freuen sich deshalb in Frankreich die Schlichter und Wirthe auf den Weihnachtsabend.

Eine besondere Vorliebe für das vielberathene Vorstvieh haben die Holländer, nur essen sie ihren Weihnachtsbraten schon am St. Nikolaus (6. Dezember). So ein „Nikolausschwein“ muß man gesehen haben, dann begreift man das Dichterwort: „Der Saure Leben ist ein Requiem, ihr Tod ein Gaudeamus.“ Ruhig mit ausgestreckten Vorderpfoten liegt es da wie eine Sphinx. Der Kopf ist hoch emporgerichtet, in der aufgerissenen Schnauze hält es eine goldgelbe Orange. Im Scheine der Lampen glänzen die Augen wie Karfunkel; der dunkelbraunen Haut entspringt der lieblichste Bratengeruch.

Auch auf der englischen Weihnachtsstafel durfte früher der Eberkopf mit der Citrone zwischen den Hauern nicht fehlen; in neuerer Zeit hat er jedoch dem Puter oder Truthahn weichen müssen.

Neben dem Braten prangt auf dem englischen Weihnachtsstische noch Backs oder Schellfisch und ein riesiger Plumpudding. Die Herstellung des letzteren ist mit großen Mühen verbunden, da er seiner Größe wegen oft zwölf bis vierundzwanzig Stunden kochen muß. Jedes Familienmitglied kann den Wüßel, womit der Pudding gerührt wird, einmal umdrehen und sich dabei etwas wünschen, das geht sicher in Erfüllung. Neuerdings scheint man schlechte Erfahrungen mit diesem Glauben gemacht zu haben, denn die Sitte ist am Absterben. Verbitterter ist noch die Gewohnheit, Fleischpasteten zu backen, welche aus Rindszunge, Gänsefleisch, Gier, Zucker, Rosinen und Gewürze bestehen und in ihrer Form eine Krippe versinnbildlichen sollen.

Auf dem Herde brennt der Holzkeil, Zuckel genannt, und so lange er brennt, erhält das Gesinde ein Gebräu, Alle mit Namen, zum Trinken. Das Innere der Häuser und Kirchen ist mit Zweigen von Ephen und der Stechpalme, oder auch mit Eichenlaub und Lorbeer geschmückt. Von der Decke herab nickt der Mistelzweig, der den Männern das Recht gewährt, jedes Glied des garten Geschlechts, das sich unter demselben ergreifen läßt, zu küssen. In den Gefäßen wird allerdings von diesem Rechte wenig Gebrauch gemacht. Böse Zungen behaupten freilich, daß die Damen oft auf diese Weise den Muth ihres Erwählten auf die Probe stellen.

Für die Kinderwelt bieten Pantomimen und Possenspiele das Hauptvergnügen der Weihnachtszeit; nach glaubwürdigen Berichten giebt die gute Stadt London hierfür jährlich mehr als eine Million Mark aus. Im Ganzen ist das jetzige Weihnachtsmahl nur ein sehr schwaches Abbild von den glänzenden Festmählern vergangener Jahrhunderte, von denen auch der Arme seinen reichen Antheil erhielt und bei denen für jeden Fremden stets ein Platz offen war.

Ausgelassene Festfreude herrscht zur Weihnachtszeit im skandinavischen Norden; sie beginnt mit dem heiligen Abend und dauert bis zum 5., meist aber bis zum 13. Januar. Die ganze Zeit über sind die Tische gedeckt, und jeder, der in ein Haus kommt, muß wenigstens einen kleinen Imbiß nehmen, sonst nimmt er die Freude mit weg. Die Geschenke wickelt man in eine ganze Reihe von Hüllen ein, schreibt den Namen des Empfängers darauf und wirft sie zum Zimmer hinein. Beim Verpacken dieser Geschenke, Zucklapps genannt, spielt der Witz eine große Rolle. „Bald ist es eine schöne Nadel oder Broche in einem mächtigen Strohfleisch, bald eine kostbare Wase in einem Meinenballen oder ein kleines Porzellan-Gi in einem großen Huhn aus Berg, und den ganzen Abend über sind mancherlei Voten und Wäsen, Possillone zu Fuß und zu Pferd, auf Ariden und in Frauenkleidern beschäftigt, um die Zucklapps auf unerwartete und schlaue Weise an den Orten ihrer Bestimmung erscheinen zu lassen, ohne dabei erkannt zu werden.“ Auch die Satire tritt dabei in ihr Recht, eine püschliche Dame erhält eine aufgepöhlte Puppe, ein älteres Brautpaar ein Paar junge Tänzchen u. s. w.

In Italien fehlen die Weihnachtsbescherungen; nur Freunde und Bekannte beschenken sich bisweilen gegenseitig mit Leckerbissen; in einzelnen Gegenden beschenken auch die Geschäftsleute ihre Kunden. Der Mittelpunkt der Feier ist der Weihnachtschmaus, der im südlichen Italien um Mitternacht, im nördlichen dagegen erst am eigentlichen Weihnachtstage stattfindet. Das eigentliche Festgericht bilden alle Arten von Fleisch, die zweite Stelle nimmt das Mandelgebäck, Mandeltorte, Mandelkuchen, Mandelbrot ein. Vor 1870 wurden allgemein auch kirchliche Feiern veranstaltet, seit jener Zeit sind sie nach und nach in Wegfall gekommen und bestehen heute nur hier und dort noch in kleineren Orten Oberitaliens.

Einen ähnlichen Charakter trägt das Weihnachtsfest in Spanien. Am Tage der Weihnacht ruht schon vom Mittag an jegliche Arbeit, man sucht sich so reich und zierlich als möglich zu Ehren der „guten Nacht“ zu schmücken. Am Abend prangen alle Kirchen und öffentlichen Häuser im Lichterschmuck, überall dampfen die Kohlenbecken, in denen die Kastanien geröstet werden. Von hitzigen Verkäuferinnen wird ein besonderes Mandelgebäck, der Turron, von Haus zu Haus getragen. Neben dem Turron steht die Mandelsuppe und der geröstete Truthahn auf der festlichen Familientafel. Vieber und Musik ertönen aus allen Häusern, und dazwischen klirren die Gläser. Um Mitternacht hat das häusliche Vergnügen ein Ende, und jung und alt, reich und arm, alles drängt sich zur Kirche. Nach dem Hochamt wird das buntgeschmückte „Gotteskind“ ins Freie getragen und von der Wasse verehrt. Dann eilt jeder nach Hause, und die gute Nacht wird zur stillen Nacht, die nur der einsörmige Tritt des Nachwächters durchtönt.

So sind die äußeren Formen der Weihnachtsfeier bei jedem Volke anders, durch alle aber dringt der gleiche Grundton: Fröhliche, gesegnete Weihnacht!

## Weihnachtsfreuden.

Erzählung von Th. Zupfuss. (Nachdr. verb.)

Schluß.]  
Ja, nächstes Jahr! Es war vieles verändert, und nicht zum Besten verändert im Hagemann'schen Hause, als abermals Weihnachten herantrat! Im Sommer waren die beiden jüngsten Kinder am Scharlachfieber erkrankt und hatten lange zwischen Leben und Tod geschwebt. Noch erheichte ihr Zustand die größte Schonung und Pflege, als mit dem Beginn des Herbstes der Vater sich legte. Ein typhöses Fieber zehrte seine Kräfte auf und der Arzt machte ein sehr bedenkliches Gesicht, als ein Tag nach dem andern verging, ohne daß die hohe Fiebertemperatur sich vermindern wollte. Langsam, sehr langsam war endlich die Genesung gekommen, aber der sonst so kräftige Mann war fast zum Schatten abgezehrt und seine Kräfte lagen darnieder. Seine Frau pflegte ihn mit hingebendster Treue, doch wußte sie gar wohl, weshalb auch die kräftigste Kost, die sie ihm bereitzete, nicht die gewünschte Wirkung that. Die Sorge um das Auskommen lastete auf ihm. Die kleinen Ersparnisse waren bis auf den letzten Groschen zugelegt worden, in dem Verdienst war völliger Stillstand eingetreten, viele der Kunden hatten sich nach einem anderen Meister umgesehen müssen, und wenn auch jetzt nach und nach wieder Aufträge kamen, so konnten diese doch immer nur langsam und mit Unterbrechungen erledigt werden. Dazu stand der Winter vor der Thür — wie sollte es werden? so fragte sich auch die Frau bekümmerten Herzens, und wenn schon sie ihrem Manne fast immer ein heiteres Gesicht zeigte, so neigte doch insgeheim manche Thräne ihre Wangen.

Eines Tages — es war um die Mitte November — kam Rudolf zu ihr in die Küche. „Mutter, ob Du Herrn Hasselbusch nicht Bruchthee kochen wollest? Er ist krank, glaube ich, denn er sieht sehr blaß aus und spricht ganz heiser.“

Sie war auf der Stelle zu dieser Dienstleistung bereit. Als sie dem Alten das Verlangte brachte, erschrak sie über sein verändertes Aussehen. Er saß zusammengesunken im Lehnstuhl und seine Brust arbeitete heftig. „Wollen Sie sich nicht lieber zu Bett legen, Herr Hasselbusch?“ erkundigte sie sich, „und soll ich nicht einen Doktor holen lassen?“

Er vernahm mürrisch und ein Doktor sollte ihm nicht kommen. „Er kenne „seine Natur“. Wahrscheinlich werde morgen wieder hergestellt sein. Am andern Tage schien er sich wirklich erholt zu haben. Frau Hagemann empfahl ihm, sich recht ruhig zu verhalten; eins der Kinder könne ihm sein Mittagessen vom Gasthause holen. Er nahm dies Anerbieten an und beschenkte sogar Fritz, der ihm die Speisen hinaustrug, mit einem verschmückten Apfel. Gegen Abend ging der Meister zu ihm hinauf. „Gefallen will er mir nicht recht“, äußerte er nach der Zurückkunft gegen seine Frau, „das Gesicht ist so spitz geworden. Mir scheint, er macht es nicht lange mehr. Du könntest ihm wohl den alten Kaufbrief — Du weißt, den vom Weihnachtsabend — mit hinaufnehmen. Damals wollte ich mich nicht von dem Dinge trennen; aber wenn ich ihm noch eine Freude damit machen kann, so soll er das Siegel in Gottes Namen haben.“ Sie willigte gern ein und erzählte darauf ihrem Manne, der Alte sei ordentlich aufgelegt bei dem Geschenk und lasse ihm schon stets danken.

Andern Tages ließ Herr Hasselbusch seinen Hauswirth bitten, ihm einen Notar und Gerichtsschreiber zu bestellen, er fühle sich schwach und wolle sein Testament machen. Der Meister fuhr augenblicklich in seinen Rock, um der Aufforderung nachzukommen. „Mutter“, sagte er dabei, „es ist mir doch lieb, daß ich ihm gestern noch die Freude gemacht habe. Heute, wo er testiren will, wäre es mir ja ganz unmöglich, ihm mit einem Geschenk zu kommen!“ Sie freute sich auch — aber aus einer anderen Ursache. Kaum mochte sie es sich selbst gestehen, aber verhindern konnte sie nicht, daß ganz leise, leise in ihrer Seele eine frohe Hoffnung aufkeimte. Wie hatten des alten Mannes Augen gestern aufgesehen, als sie ihm das Schriftstück gebracht — und heute wollte er testiren! — Nein, die Gedanken sollten nicht weiter gehen — sie sollten nicht! Aber die Möglichkeit war nicht abzuleugnen —!

Die Kinder hatten von dem bevorstehenden Ereignisse Kunde bekommen und nun war des Fragens kein Ende. Der Mann verlangte zu wissen, ob man gleich nach dem Testament machen müsse oder ob man noch „eine Woche oder so“ leben bleibe. Willy fragte: „Mutter, wie sieht ein Testament aus?“ und Fritz erkundigte sich: „Mutter, wo wird's aufbewahrt, oben bei Herrn Hasselbusch oder hier unten bei uns?“ worauf die Mutter endlich strengen Befehl ergehen ließ, es solle jetzt kein Wort mehr von der Sache geredet werden und wer sich nicht ganz ruhig verhalte, werde für ein paar Stunden in's Freie geschickt und könne im Regenwetter spazieren gehen.

Fünf Tage später stand Meister Hagemann in seiner Werfstadt und hobelte die Bretter zu dem Sarge seines alten Miethers. So wenig auch die Beziehungen, die zwischen ihnen bestanden hatten, die Bezeichnung „freundschaftlich“ verdienen, so that es ihm doch leid, daß der wunderliche Alte heimgegangen war. Er und seine Frau hatten während der Sterbenacht, in der er sehr unruhig gewesen, an seinem Bette verweilt; in der Morgenzeit war er sanft entschlafen. Der Pächter Drees, sein nächster Angehöriger, den man sofort benachrichtigt, hatte geschrieben, er bitte den Meister Hagemann, dessen Zuverlässigkeit er zur Genüge kenne, des Daniels Sachen unter Verschluss zu nehmen und alles zur Beerdigung vorzubereiten. Er habe sich den Fuß verkratzt und müsse einige Tage das Haus hüten. Zum Begräbniß aber werde er jedenfalls herüberkommen.

Am festgesetzten Tage erschien er denn auch, sehr blaß, sehr roth und gutmüthig-freundlich wie immer. Große Betrübniß heucheln über den Tod des Daniels könne er nicht, gestand er freimüthig. Derselbe sei zu wunderbar und abstoßend gewesen. Am vorletzten Weihnachtsfeste habe er's in seinem Hause so toll gemacht, daß er sich genüthigt gesehen habe, ihn zurechtzusetzen. Seit der Zeit habe eine Spannung zwischen ihnen bestanden. Es thue ihm leid, daß diese ungelöst geblieben, doch habe er sich nicht entschließen können, den ersten Schritt zur Wiederannäherung zu thun, damit es nicht den Anschein gewinne, als wolle er dem Alten wegen der Erbschaft „um den Bart gehen“. Es sei ein ganz hübsches Vermögen da, so „wovon“ auch der Onkel bei Lebzeiten



gelhan habe. Habe der Alte ihn nicht bedacht, so müsse er's tragen, so gut er das Geld auch gebrauchen könne. Aber bloß wegen der Erbschaft einen „krummen Buckel“ zu machen, sei ihm unmöglich gewesen.

Das war recht aus Meister Hagemann's Seele gesprochen, und die beiden Männer befreundeten sich förmlich, während sie ruhig und sachgemäß alles Geschäftliche miteinander überlegten.

Am Nachmittage des Tages, an welchem das Begräbniß stattgefunden hatte, sollte im Amtsgerichtsgebäude das von dem Verstorbenen hinterlegte Testament eröffnet werden. Pächter Drees, welcher der Einladung Frau Hagemann's, an ihrem einfachen Mittagessen theilzunehmen, gern gefolgt war, erkundigte sich nach dem Wege dahin. „Ich kann Sie bis ganz in die Nähe begleiten“, sagte der Meister, „ich habe gerade in der nämlichen Gegend einen Auftrag auszuführen und Sie können nicht irren, wenn ich Ihnen die Richtung anzeige.“ — ein Anerbieten, das dankend angenommen ward. Ehe die Beiden ihren Gang antraten, nahm Frau Hagemann Gelegenheit, ihrem Manne vorzuschlagen: „Vater, Du solltest doch auch auf einen Augenblick mit hineingehen in das Amtsgericht. Bei solchen Testamentsöffnungen hat ja ein jeder freien Zutritt.“

„Ich mit hineingehen?“ fragte er erstaunt, „wozu? Die Leute könnten ja denken, wir wollten auch erben!“

Sie ward dunkelroth. „Man erfährt doch gern, wie es wird, ob Drees das Vermögen bekommt oder nicht.“

„Das erfahren wir ja durch Drees selbst. Er fährt von unserem Hause aus wieder zurück.“

„Ja, aber er wollte vorher noch einige Besorgungen in der Stadt machen.“

„Liebe Frau, so brennend wird Deine Neugier ja wohl nicht sein! Sieh Dich zufrieden, wir erfahren den Ausgang zu rechter Zeit und wollen uns von Herzen freuen, wenn er für Drees günstig ist.“

In ihr kämpften, als sie allein war, die widerstrebendsten Empfindungen. Hatte sie sich denn der Hoffnung, der Verstorbenen werde seine Hausgenossen mit einem kleinen Legat bedacht haben, so sehr zu schämen? Zu unbefriedener Höhe verlegten sich ihre Erwartungen wahrhaftig nicht! Von Herzen wollte sie sich freuen, wenn der brave Pächter Drees Haupterbe ward, aber einige hundert Thaler weniger — was würde ihm das ausmachen? Und wie würde ihr und ihrem Manne eine solche Summe in ihrer jetzigen Bedrängnis zu flatten kommen! — Fast ungesittlich griff sie nach Schwerhörten und Pflastern, denn sie fürchtete, daß sie nur durch angestrengte Arbeit ihrer rebellischen Gedanken Herr werden konnte.

Eine Stunde etwa verging — da klang die Hausglocke. Auf dem Flur wurden Stimmen laut, freudig erregte, wie es schien. Ihr Mann öffnete die Küchentür — vor ihren Ohren brausete es und sie fühlte ihre Knie zittern; was würde er ihr mitzuthellen haben? — „Ach schön, daß Du da bist, Mutter! Kommt Du wohl rasch eine Tasse Kaffee machen? Drees hat Gile, das Haus zu kommen, ich traf gerade hier vor unserer Thür wieder mit ihm zusammen. Denke Dir, der alte Herr hat ihm sein ganzes Vermögen ohne Abzug vermachet. Ist das nicht prächtig?“

„O, so?“ entgegnete sie, indem sie ein paar mal trocken schluckte. „Das ist ja sehr —“ der Satz blieb unvollendet, sie konnte nicht sagen: erfreulich! „Ja, den Kaffee will ich machen, so rasch ich kann, geh' nur einweilen zu ihm in die Stube.“

Daß sie ihren Glückwunsch mit etwas zitternder Stimme vorbrachte, merkte Pächter Drees ganz gewiß nicht! Er saß seelenvergnügt auf dem Sopha und setzte ihrem Manne auseinander, daß er sich nun „frei regen“ und zugleich etwas darauf verwenden könne, seine acht „Rangen“ etwas Ordentliches lernen zu lassen — mehr als er selbst gelernt habe. Des Onkels Sachen könnten ja wohl einweilen noch an Ort und Stelle bleiben. In acht oder vierzehn Tagen komme er wieder, um sie abzuholen. — Beim Abschiede schüttelte er seinen Gastfreunden die Hände, daß diese in allen Gelenken knackten und erkundigte sich bei Frau Hagemann, ob er für sie einen Sad Kartoffeln aufladen dürfe, wenn er sich wieder einstelle? Sie seien ausgezeichnet gerathen in diesem Jahre.

Gewiß, lautete die Antwort, sie werden das Geschenk mit Dank annehmen. Als er gegangen war, wandte sie sich aber rasch ab, um ihrem Manne nicht sehen zu lassen, daß sie ein paar herbe Thränen im Auge gedrückte. Ein Sad voll Kartoffeln für die ganze schöne, graufam zertrümmerte Hoffnung — es war ein zu sarger Ertrag!

Wierzehn Tage vor Weihnachten rief Frau Hagemann eines Morgens ihren Mann aus der Werkstatt ab. Der Herr Baron, der Mann von „dem“ ältesten Fräulein — der Tochter des Hauses nämlich, in welchem sie jahrelang als Jungfer gedient hatte — sei da und wünsche ihn zu sprechen. Mit beschämtem Grusse trat er zu seinem angesehenen Kunden ins Zimmer. „Nun, lieber Meister“, sagte dieser, „ich höre, daß Sie von Ihrer Krankheit wieder hergestellt sind, und da wollte ich Sie fragen, ob Sie mir noch zum Feste eine Truhe mit sogenannter gestochener Arbeit anfertigen können? Ich habe nicht gewußt, daß Sie sich mit Schnitzwerk befassen, meine Frau sprach mir erst in diesen Tagen davon, daher kommt die Anfrage so spät.“

Der Meister erwiderte, daß er selber mit großer Vorliebe derartige Sachen angefertigt habe. In den letzten Jahren habe er sich nothgedrungen mehr auf gröbere Arbeit verlegen müssen, da der für Schnitzereien gezahlte Preis zu der aufgewendeten Zeit und Mühe nicht im richtigen Verhältnis gestanden. — Das solle in diesem Falle kein Hinderniß abgeben, meinte der Baron. Es kommt ihm nicht auf den Preis an, sondern darauf, daß er etwas recht Schmuckvolles und sauber ausgeführtes erhalte. Ob ihm der Meister vielleicht Zeichnungen vorlegen könne?

Das bejahte Hagemann. Er müsse den Herrn Baron nur bitten, einen Augenblick zu verzichen, da die Mappen mit den Vorlagen lange nicht im Gebrauch gewesen seien und er nach den passenden Blättern erst suchen müsse. Als er nach einer Weile das Zimmer wieder betrat, rief ihm der Wartende entgegen: „Was haben Sie da für ein allerliebste Schränkchen! Ein wahres Cabinetsstück!“

„Ja, nicht wahr?“ entgegnete der Meister, „rechte Boulearbeit aus der Zeit Ludwig XIV. Ein alter Herr, der oben bei uns wohnte, hat es, einem hinterlassenen Zettel zufolge, mir und meiner Frau vermacht. Es sieht nur ein bißchen vernachlässigt und verkommen aus; ich habe bis soweit noch nicht Zeit gehabt, es abzukupfen und neu zu poliren.“ Er öffnete die beiden Thüren des Schränkchens, um die auf den Innenseiten angebrachten Zutarfien zu zeigen. „Da drinnen“,

fuhr er fort, „hat der alte Herr eine Siegelammlung untergebracht. Ich schenkte ihm kurz vor seinem Tode einen Beitrag zu derselben, ein altes Stadtwappen, und das ist jedenfalls die Veranlassung gewesen, daß er mir den ganzen Kram vermacht hat.“

„Das scheinen ganz interessante Sachen zu sein“, bemerkte der Baron, indem er einige der Tafeln, auf denen die Siegelabdrücke, jeder mit Namen und sonstigen Nachweisen versehen, sauber nebeneinander gereiht waren, einer genaueren Besichtigung unterzog. „Ich glaube, einem Heraldiker von Fach würden sie große Freude machen.“

„Das möge gern sein“, lautete des Meisters Antwort, für ihn und die Seinigen hätten sie nur den Werth einer Spielerei. Doch halte er das Ganze, in Erinnerung an seinen alten Miether, in Ehren. Das Schränkchen möge für den Liebhaber immerhin seine fünfzig, sechzig Thaler werth sein. Er habe gleich darauf aufmerksam gemacht, daß eine mittelst eines einfachen Zettels gemachte Bestimmung durchaus keine Geltung vor dem Gesetz habe. Doch sei der Erbe fast erzürnt gewesen über seine Bedenkllichkeiten, so daß er, um ihn nicht zu kränken, das Stück habe annehmen müssen.

Ueber die von dem Baron gewünschte Arbeit waren beide bald einig. Hagemann versprach, die Truhe so früh zu liefern, daß sie vor dem Feste noch verschickt werden könne. Er hielt Wort und zeigte seiner Frau zwei Tage vor Weihnachten triumphirend die beiden Goldstücke, die ihm sein Werk eingebracht. „Sieh, Mutter, nun können wir den Kindern noch mehr zu Weihnachten bescheeren, als wir bis dahin dachten.“

„Ach Gott“, sagte sie trübe, „laß es nur nicht zu viel sein! Neujahr kommt bald genug heran, und was wir dann für Ausgaben haben — der Doktor und der Apotheker — ich mag gar nicht daran denken!“

„Der liebe Gott hilft weiter!“ tröstete er, „ich bin in den letzten Wochen so viel arbeitskräftiger geworden, daß ich ganz müthig in das neue Jahr hineingehe. Der Baron, dem meine Arbeit ausnehmend gefiel, hat mich ermuntert, ich solle mich doch wieder mehr auf Schnitzereien verlegen, er würde schon das Seinige thun, um Bestellungen zu verschaffen. Darum Kopf hoch, Mutter! Und einen Baum wollen wir auch haben, gerade so gut wie im vorigen Jahre!“

Sie lächelte wehmüthig. Damals war sie es gewesen, die dem Baume das Wort geredet hatte, und jetzt war ihr so ganz und gar nicht nach einem Christbaum und nach Christbescheerung zu Muth!

Der Vater rief die beiden ältesten Knaben und beauftragte sie, das „Hasselbusch-Schränkchen“, wie dasselbe in der Familie hieß, zum Herrn Baron v. Linden zu tragen. Der gnädige Herr wünschte sich das Ding noch einmal anzusehen. „Möglich“, fügte er zu seiner Frau gewandt hinzu, „daß er es zu kaufen beabsichtigt, und das wäre dann eine nette Beihilfe für uns.“

Am anderen Tage betrieb der Meister selbst mit allem Eifer den Ausputz des Baumchens. Er hoffte dadurch seiner Frau die Weihnachtsstimmung zu vermitteln, die ihr zu seinem Kummer bis soweit nicht hatte kommen wollen. Unter Thränen hatte sie ihn vor einiger Zeit schon gebeten, ihr nichts zum Weihnachten zu bescheeren und zu ihrer Beruhigung hatte er ihr die verlangte Zusage geben müssen. Heute machte er einen letzten Versuch, sich von der Erfüllung seines Versprechens entbinden zu lassen. Vergebens! Er sah ein, daß er den Gegenstand fallen lassen müsse, wenn er ihre Gemüthsruhe nicht ernstlich gefährden wollte.

Zu gewohnter Stunde und in gewohnter Weise ging die Weihnachtsbescheerung vor sich. Die Kinder stürzten sich, nachdem sie unter dem brennenden Baume das Weihnachtslied gesungen, voll Jubel auf ihre Geschenke. Daß dieselben viel bescheidener waren, als sonst, empfanden sie nicht; der Weihnachtsglanz vergoldete ja alles! Nachdem sie ihrerseits den Eltern ihre Gaben dargebracht hatten, legte Meister Hagemann den Arm um die Schulter seiner Frau. „Mutter“, sagte er mit bewegter Stimme, „ich habe Dir versprochen müssen, kein Geschenk für Dich anzuschaffen, und doch ist ein Geschenk für mich, für uns alle da — eines, von dem wir uns nicht hätten träumen lassen. Sieh diesen Brief, der mir heute gekommen ist.“

Er reichte ihr ein elegantes, wappengeschmücktes Blatt und sie las: „Lieber Meister Hagemann! Ich habe dem Direktor des kaiserlichen Alterthumskabinetts Ihre mir gütigst anvertraute Siegelammlung gezeigt und von ihm erfahren, daß in derselben ein ziemlich bedeutender Werth steckt, da sie viele der seltensten Stücke enthält. Falls Sie geneigt sind, die Sammlung zu verkaufen, wird sich nach oberflächlicher Schätzung ein Preis von tausend Thalern, möglicherweise auch etwas mehr, erzielen lassen. Haben Sie die Güte, nach dem Feste sich mit dem Herrn Direktor in Verbindung zu setzen und das Weitere mit ihm zu besprechen. Mit Gruß A. v. Linden.“

Die Kinder waren nicht wenig bestürzt, als die Mutter mit einem halb unterdrückten Ausruf auf einmal die Weihnachtsstube verließ und der Vater ihr folgte. Noch bestürzter waren sie gewesen, hätten sie gewahrt, wie braunen die Eltern einander in die Arme fielen und wie beiden die Stimme versagte vor Schrecken. Allein es dauerte nicht lange bis sie sich gefaßt hatten. Es lag ein felerlich-freudiger Ausdruck auf ihren Zügen, als sie die Stube wieder betraten. Noch waren die Lichter des Baumes nicht ganz niedergebrannt und andächtig falteten sich die Hände, als der Vater die Aufforderung erließ, es möchten ihm alle Zeile für Zeile eine Strophe aus einem Liede nachsprechen. Dasselbe lautete:

„Das weiß ich fürwahr und lasse  
Mir's nicht aus dem Sinne geh'n:  
Christenkreuz hat seine Wäge  
Und muß endlich stille stehn.  
Wenn der Winter ausgehnet  
Tritt der schöne Sommer ein,  
Also wird auch nach der Pein,  
Der's erwarten kann, erfreut,  
Alles Ding hat seine Zeit,  
Gottes Lied' in Ewigkeit!“

#### Strassburger in Grandenz.

Sitzung am 23. Dezember.

1) Ein unwiderstehlicher Gang zu allerlei Diebereien besetzt die vermittelte Arbeiterkassette Heinrichs geb. Jahn aus Marlenwerder. Nach Verhörung der letzten ihrer zahlreichen Verurtheilungen im Monat Juni aus dem Gefängnis entlassen, nahm sie alsbald ihr verwerfliches Handwerk wieder auf. Alles was nicht niel- und nagelfest war, hieß die unverbesserliche Person mit sich gehen. Bei einer Reihe von Herrschaften, bei denen ihr der Dienst übertragen wurde, verringerte sie zum Schaden derselben den Bestand an Haus- und Wirtschaftsgegenständen um Tisch- und Taschentücher, Kissen, Messer, Löffel, Scheren und Nadeln. Die Angeklagte belagte sogar die Unversehrtheit, in Marlen-

werder einen auf der Straße stehenden Milchkübel am hellen Tage zu entwenden und mit demselben das Weite zu suchen. Die Reinholz, welche die ihr vorgeworfenen Eigentumsvergehen sämtlich einräumt, wird acht verschiedener Diebstähle schuldig erachtet. Für diesmal wird sie dem Gefängnis zu einer 12-tägigen Besserungsfrist überwiesen.

2) Der Arbeiter Johann Schulz, ohne Domizil, ist ein Mitglied der Einbrecherzunft, in deren Gefolgschaft er bereits gegen zwanzig Jahre unfreiwilligen Aufenthalts im Gefängnis hat erdulden müssen. Allem Anschein nach will er auch seine Tage im Gefängnis beschließen, denn kaum hat er die Freiheit wieder erlangt, so überläßt er sich der Strafanstalt wieder durch eine neue Straftat. Heute steht er wegen eines Kartoffeldiebstahls unter Anklage, der ihm 1 Jahr 6 Monate Gefängnis einbringt.

3) Für unsere Droschkentaxiser scheint die Gasse der Unter- und Oberthornerstraße recht gefährlich zu sein, denn schon wiederholt sind vor Gericht Bestrafungen von Droschkentaxisern erfolgt, die für schuldig erachtet wurden, durch ihr schnelles, unvorsichtiges Fahren an dieser belebten Stelle Menschen durch Ueberfahren verletzt zu haben. Unter der gleichen Beschuldigung stand heute der Droschkentaxiser Franz Rogowski von hier, welcher am 1. September ein 13-jähriges Mädchen hier überfuhr, das glücklicher Weise nur ungeschädliche Verwundungen davon trug. Die Zeugen befanden übereinstimmend, daß der Angeklagte durch Buzze auf das auf dem Straßenrande spielende Kind rechtzeitig aufmerksam gemacht worden sei und daß derselbe sehr wohl mit seinem im schnellen Tempo fahrenden Geschirr hätte ausweichen können, wenn er eben etwas aufmerksam gewesen wäre. Das Gericht verhängt über Rogowski eine Geldstrafe von 30 Mark oder 6 Tagen Gefängnis.

4) Die Köthnerfrau Marianna Malinowska ist auf schmähliche Weise um die kleine mühsam ersparte Summe von 26 Mark gekommen. Zu ihrem nicht geringen Schrecken entdeckte sie, von ihrer Feldarbeit zurückgekehrt, daß ihr im Strohsack aufbewahrter Schatz verschwunden. Die äußeren Umstände, unter denen der Diebstahl ausgeführt worden war, ließen sofort darauf schließen, daß der Dieb eine genaue Ortskenntnis besitzen mußte, denn er hatte zur Ausführung seines Planes einen beschwerlichen Weg über den Hausboden, durch einen Bretterverschlag und die übrigen Kammern der geschädigten Frau zu machen, um in die Stube zu gelangen. Der Verdacht lenkte sich, da sonst Niemand weiter in das Haus gekommen sein konnte, auf die Arbeiter Bogulski'schen Eheleute. Die sofort von dem Genannten angestellten Recherchen blieben anfänglich erfolglos, da die Frau überhaupt den Besitz von Geld bestritt. Nach einigen Tagen hatten sich die angeklagten Eheleute nach Marienburg begeben, aufmerksame Leute waren ihnen gefolgt und hatten den Genannten benachrichtigt. Hier wurde ermittelt, daß die Beschuldigten zwei Kisten mit Geld ausgegeben, über deren Erwerb sie sich nicht ausweisen konnten und deren Besitz die Bogulski's anfanglich leugneten. Der gestohlene Betrag bestand nämlich zum Theil aus dieser Münzsorte. Der Ehemann hatte bei seiner Festnahme einen Betrag von 350 Mk. in dem Futter seines Futes versteckt. Die Angeklagten werden auf Grund der Zeugenaussagen des einfachen Diebstahls für überführt erachtet. Der Mann erhält einen Monat, die Ehefrau, die eigentliche Diebin, sechs Monate Gefängnis.

#### Berliner Cour-Vericht vom 23. Dezember.

Deutsche Reichs-Anl. 4%, 105,80 bz. G. Deutsche Reichs-Anl. 3 1/2%, 96,25 G. Deutsche Internat.-Sch. 3%, — bz. Preussische Conf.-Anleihe 4%, 105,90 B. Preussische Conf.-Anl. 3 1/2%, 98,40 bz. G. Preussische Int.-Sch. 3%, — Staats-Anl. 4%, 101,00 B. Staats-Schuldscheine 3 1/2%, 99,90 bz. Opreussische Prov.-Oblig. 3 1/2%, 93,00 G. Opreussische Pfandbriefe 3 1/2%, 94,20 bz. Pommersche Pfandbriefe 3 1/2%, 94,90 B. Posenische Pfandbriefe 4%, 100,80 bz. Westpreuss. Ritterchaft I. B. 3 1/2%, 94,40 bz. Westpreuss. Ritterchaft II. 3 1/2%, 94,40 bz. Westpreuss. neu. II. 3 1/2%, 94,40 bz. Preussische Rentenbriefe 4%, 101,70 G. Preussische Prämien-Anleihe 3 1/2%, 154,00 B. Danziger Hypotheken-Pfandbriefe 4%, — G. Danziger Hypotheken-Pfandbriefe 3 1/2%, —.

Ohne Verantwortlichkeit der Redaktion.

#### Ball-Seidenstoffe von 65 Pfge. bis 14.80

p. Met. — glatt, gestreift u. gemustert — verl. roben- und hübsche, porto- und zollfrei das Fabrik-Depot G. Henneberg (A. u. A. Hofliefer.) Zürich. Muster umgehend. Doppeltes Briefporto nach der Schweiz.

#### Fortgesetzte wissenschaftliche Unter-

suchungen über die Wirkungen des Chinin bei fieberhaften Erkrankungen der Luftröhre haben zu der Feststellung der seit 10 Jahren rühmlichst bekannten Apotheker W. Vogl'schen Kataractpillen geführt. Die Wirkung der mit Chinin überzogenen und daher von Grob und Klein angenehm zu nehmenen W. Vogl'schen Kataractpillen (erhältlich a. Dose Nr. 1 in den meisten Apotheken) ist eine wesentlich sichere und schnelle. Zudem ist die Uebersicht des Kataracts, die Entzündung der Schleimhaut, in ganz kurzer Zeit, oft schon in wenigen Stunden, beseitigt — verschwinden auch die Folgen, wie Schnupfen, Husten, Heiserkeit, Schleimandrang u. Man achte genau darauf, daß jede Dose mit einem Band verschlossen ist, das den Namenszug des kontrollirenden Arztes Dr. med. Wittlinger trägt.

#### Der Untergang zahlloser Menschen

wird durch eine einzige schleichende Krankheit herbeigeführt. Wie die Fäulnis den kräftigsten Baum fällt, der Holz Stahl und Eisen zerstört, so richtet diese Krankheit die kräftigste Konstitution zu Grunde. Es ist Nervenzerrüttung mit ihren ewig wechselnden Symptomen, welche so viele Menschen befallen hat. Mit leichten Symptomen schlägt sich das Uebel in die Konstitution und endet häufig mit Melancholie, Tiefsinn, Wahnwitz und treibt zum Selbstmord. Als zuverlässiges Mittel bei allen heilbaren Stadien nervöser Zerrüttung bewies sich, wie nachstehendes Zeugniß beweist, die Sanjana-Heilmethode. Herr Hermann Barth zu Herold (Annaburger Str. 4 b) b. Thum in Sachsen, der sich das Leiden durch Ueberanstrengung im Verufe zu gezogen hatte, schreibt:

An die Sanjana-Company zu Egham (England): Nachdem ich nun nach Gebrauch Ihrer Heilmethode meine Gesundheit wieder vollständig erlangt habe, bin ich Ihnen meinen größten Dank schuldig. Ich hätte nie geglaubt, daß bei meiner langjährigen Krankheit noch irgend welche Hilfe zu finden sei und hat mich doch Ihre vorzügliche Heilmethode Gott sei Dank hergestellt. Ich werde daher die Sanjana-Company allen Leidenden bestens empfehlen und zeichne mit Hochachtung Hermann Barth am 25. Juni 1890.

Die Sanjana-Heilmethode beweist sich von zuverlässigem Erfolge bei allen heilbaren Nerven-, Lungen- und Rückenmarkleiden. Man bezieht dieses berühmte Heilverfahren jederzeit gänzlich kostenfrei durch den Sekretär der Sanjana-Company, Herrn Hermann Dege zu Leipzig.

Tausendf. Lob, notariell bestätigt, über H. Tabak von B. Becker in Seesen a. Harz 10 Pf. Josef Ventel fco. S. M. dat. d. 1. d. 1890.



## Auf dem Berliner Christmarkte.

Von Martin Beck.

[Nachdr. verb.]

Die gnädige Herrschaft der Anna Jari, des armen wendischen Kindermädchens, war heute besonders gnädig gelaunt. „Da, Anna,“ sagte ihre Herrin und brückte ihr einige Mark in die Hand, „wir sind mit Dir sehr zufrieden. Unsere Helga hängt fast mehr an Dir als an uns, und sie gedeiht unter Deiner Pflege vortrefflich. Gehe ein wenig aus, damit Du Dir auch einmal die Weihnachtssachen ansiehst oder den Christmarkt besuchst.“

Anna wurde schamroth über das Lob und brachte in ihrer Freude kaum ein „Ich danke auch!“ heraus.

Dann stürmte sie in die Küche und berichtete das große Ereignis.

„Na,“ sagte das Zimmermädchen, „dann stecke nur noch einen Haufen Geld ein. Du wirst Dich wundern, wie theuer hier alles ist, was Du kaufst.“

Treuerherzig besorgte Anna den Rath und machte sich dann auf den Weg. An den strahlenden Schaufenstern, deren kostbare Schätze im elektrischen Lichte bligten, getraute sie sich kaum stehen zu bleiben.

„Hier kauft nur der Kaiser,“ dachte sie, und ihr Herz klopfte in lauter Ehrfurcht.

Als sie aber auf dem Schloßplatz ankam und die bunten Budenreihen sah und das Menschengetöse mit all seinem lauten Lärm, da athmete sie freier und bewunderte die Herrlichkeiten. Das waren Weihnachtssachen, die sie kannte und ersehnte. Hier war es nicht so furchtbar vornehm und unter den Menschenmassen gewahrte sie auch manches Mädchen aus der Heimath, aus dem freundlichen Spreewalde, in der bunten, auffallenden Tracht, die sie selbst trug. Mit leuchtenden Augen wanderte sie an den Buden hin.

„Nur zehn Pfennige die ganze Kollektion. Göthe und Schiller sind nichts dagegen. Die neuesten Erscheinungen der Weltliteratur!“, „Sonnens erste Liebe oder der besessene Infanterist.“ Das berühmte „Fischlein, du kleine“, schrieb ein Mann in einer Bude, die förmlich von jungen und alten Bildungsbegierigen belagert war.

Anna hatte aber keinen Sinn für die Produkte der großen Dichter.

Lieber bewunderte sie die Erzeugnisse der Zuckerbäcker, der Spielwarenindustrie, die Schuhe, Kleider, Tücher und freute sich über alles. Es kam ihr wie im Himmel vor unter all den tausend schönen Sachen. Gestoßen, getreten, gedrängt kam sie aus einer Budenreihe in die andere. Ueberall wieder Neues in neuem Lichtglanze.

„Ach, wenn ihre kleinen Schwesterchen und Brüderchen daheim in Burg einmal so etwas sehen könnten. Sie glaubten sich verzaubert.“

„Nun, gnädiges Fräulein, kaufen Sie mir etwas ab!“ redete sie ein Pfefferkuchenhändler an.

Beitroffen wandte sich Anna, um der vornehmen Dame, die der Mann gewiß angerufen hatte, Platz zu machen. Aber es war keine hinter ihr zu sehen. Zum Ueberlegen hatte sie keine Zeit.

Im Gänsemarsch zieht eine Schaar halbwüchsiger Burschen an ihr vorüber, die Hände in den Hosentaschen und auf den schädigen Mützen bunte Zehnchen. Mit offenem Munde starrt sie Anna an.

Alles sportmäßige Kleide! Auf den Rahmen empfiehlt sich eine Firma mit ruhender Intelligenz zu Weihnachtseinkäufen. Aus einer Ueberraschung wird die verwunderte Anna in die andere gestoßen. Sie denkt kaum daran, daß ihr schon gestalteter weißer Kopfschmuck in Unordnung kommen kann.

Ein Mann hält ihr ein Ding unter die Nase und läßt daraus lautes Frohschgequale erschallen, daß sie erschreckt und lachend zurückfährt.

„Die ganze Familie Froch, Vater, Mutter, Sohn und Tochter, Onkel und Großvater!“ schreit er.

„Und auch noch die Tante!“ als ein verspätetes Quaken sich einstellt.

„Nur zehn Pfennige!“ schallt es überall in allen Tonarten aus jungen, alten, männlichen und weiblichen Rehlen.

Anna straßt vor Glück. Sie hat garnicht geglaubt, wie viel Herrliches auf der Erde für zehn Pfennige zu haben ist. In einer Ecke steht ein armer, frierender Junge und läßt ein possieliches Männchen an Schnüren tanzen:

„Das ist der Homunkel.“

„Er sieht nur das Gefunkel!“

„Das ist ein Aas.“

Der macht für'n Thaler Spaß —

und kostet nur zehn Pfennige!“ ruft er unaufhörlich.

Anna möchte sich halb todtschlagen über das zappelnde Männchen.

Da steht dort bei einer Bude schon wieder ein anderer Knabe. In der einen Hand hält er einen Handwurf, in der andern eine Puppe. Die letztere hebt er hoch und dann beginnt er pathetisch:

„Die Sonne geht nun unter!“

„Setz, komm' doch runter!“

„August Schulze heiße ich.“

„Daß Du mich liebst, das weiß ich.“

Dabei läßt er sich die mit bunten Rappen aufgepuckten Puppen küssen.

„Nur zehn Pfennige!“ Und jetzt, als Anna an die Breite Straße kommt! Beide Ohren möchte sie sich zuhalten.

Es klingt, als würden hundert verstimmte Klaviere auf einmal von einer „Wagnerfuge“ gepeitscht. Da ist ein Lärm, wie im Wartezimmer der Hölle, in dem man das Heulen und Zähneklappen der Nachbarschaft vernimmt. Das schnurrt und summt und quiekt und pfeift und brummt und quakt! Und die Verkäufer halten ihr die lärmenden Dinger recht nahe ans Gesicht, daß ihr schier Hören und Sehen vergeht.

Und das Frohschgequale von allen Seiten. Es ist ein betäubender Lärm. Ein treuerherziger Froshändler ruft gar noch aus:

„Die Frösche schwiegen gar so lang.“

„Nun schrei'n sie wieder, Gott sei Dank!“

Und nun läßt er seine Familie Froch ihr Konzert anstimmen, daß Anna laut lachend davonläuft.

Nein, so hatte sie sich den Weihnachtsmarkt nicht vorgestellt. Da kommt man ja gar nicht zu Besinnung.

Jetzt hat sie hinter einer Budenreihe ein etwas ruhigeres Plätzchen ertwischt. Sie denkt daran, daß sie wieder heimgehen muß.

„Ach, ihren kleinen Geschwisterchen möchte sie aber auch etwas vom Berliner Christmarkt schicken und auch der Köchin und den andern Mädchen, die zu Hause bleiben mußten, eine Kleinigkeit kaufen. Aber was?“

Sie geht wieder in das volle Menschenleben hinein und findet endlich für die Kinder allerhand niedliche Sachen, meistens für zehn Pfennige, die ihr selbst großen Spaß machen. Und dort in einem etwas dunklen Winkel steht ein kleiner Junge mit einem Körbchen Pfefferkuchen.

Der Kleine steht so schüchtern und erfroren da. Hier nimmt sie etwas für die Mädchen mit. Wie sich der Junge freut, als er ihr mit seinen rothen Händchen eine Menge Pfefferkuchen giebt!

„Was kostet?“ fragte Anna.

„Vierzig Pfennige!“

Sie sucht in ihrer Börse und giebt ihm einen fünfzigpfennigen. Es läßt sich so schwer erkennen. Der Kleine betrachtet das Geld.

„Ach, ich kann Ihnen nicht herausgeben,“ sagte er wehmüthig, „ich habe noch gar nichts eingenommen.“

„Dann behalte nur,“ sagte Anna fröhlich. „Das ist Dein Weihnacht.“

Ungläubig und verwundert starrt sie der Junge an. Sie ist aber schon verschwunden.

Glücklich trippelt sie mit ihren Packeten dahin in der kalten Winternacht. Die treuen Sterne blicken auf sie nieder wie liebe, freundliche Weihnachtsglocken. Und die riesige Kuppel des Schloßes steht einsam und feierlich über all dem Lichterglanz und Christmarkt-Lärm in der Tiefe.

Daheim verbirgt Anna ihre Einkäufe für die Schwesterchen und Brüderchen. Dann schenkt sie den anderen Dienstmädchen von ihren Pfefferkuchen mit stiller Freude. Die nehmen es beschämt, und keine bringt es übers Herz, über „das einfältige Ding“ zu lachen. Dann zählt Anna heimlich ihre Baarschaft durch.

Und plötzlich sinkt sie auf einen Stuhl und weint bitterlich. Ihr fehlt ein Weihnachtsstück. Sie hatte es sich gespart vom letzten Lohne. „Ach, sie muß es dem Pfefferkuchenhändler gegeben haben anstatt eines fünfzigpfennigen.“

Ihre Herrin tritt herein und fragt nach ihrem Schmerz. Schluchzend erzählt Anna ihr Unglück.

„Siehst Du, hier muß man vorsichtig sein. Du bist an einen Unheiligen gekommen.“

„Ach nein, gnädige Frau,“ beruhert sie unter Thränen, „er sah so hübsch und so ehrlich aus.“

„In Berlin sieht Jeder ehrlich aus,“ lacht die Frau. „Daß es Dir nur zur Warnung diene.“

„Ich habe ja gesagt zu ihm: Behalte!“ weint Anna, aber die Herrin ist schon hinaus.

Dann kommt die sechsjährige Olga herein, das älteste Töchterchen der Herrschaft. Sie schmiegte sich an den Schoß Annas und läßt sich alles berichten.

„Ach, und ich wollte das Geld heim schicken für meinen Vater, schluchte die Arme.“

Das Mädchen geht hinaus. Nach einer Weile huscht sie wieder herein. Still legt sie ein blaues Schminke-Kästchen in die thränenbedeckte Hand Annas.

„Da, gute Anna, nimm! Ich habe es gestern vom Onkel für meine Sparbüchse bekommen. Es weiß Niemand.“

Da lächelt die Betrübe unter Thränen und schließt den kleinen Weihnachtseinkauf in die Arme.

Und zu derselben Stunde eilt auch der arme Junge, dem Anna das Geld gegeben, mit seinem leeren Körbchen heim. Es schwindet ihm ja.

Wie kam nur das arme, wendische Kindermädchen dazu, ihm so viel Geld zu schenken? Gewiß, es war das Christkind, das ihm Gott zuschickte. „Ach, wie ist er so froh! Der bittere Frost und der nagende Hunger kümmern ihn jetzt nicht.“

Er traut an all den fröhlichen Menschen auf der Straße vorüber. Und als er über den dunklen Hof geht und droben an der kleinen, kalten, düsteren Dachkante entlang, kann er sich vor Freude kaum fassen, bis er die alte Klink in die Hand nimmt.

Die kranke Mutter im Bette blickt sehnsüchtig nach ihm, und neben ihr liegt das kleine Schwesterchen, das erst vor acht Wochen angekommen ist, und er legt schweigend und mit verklärten Augen das glänzende Goldstück mit seinen halberfrorenen Fingern auf das Bett.

5. Fort.]

Vergessen.

[Nachdr. verb.]

Roman aus dem Englischen von August Deo.

Bitternd folgte Louise ihrem Führer. Wenn der Diener schon eine so bedeutsame Persönlichkeit war, wie mußte erst der Graf aussehen? Außerhalb des Zimmers sah sie sich in einem Labirinth von riesigen Hallen und Thüren an beiden Seiten, welche mit Vorhängen besetzt waren. Sie und da stand neben derselben ein Lakai, so groß und prächtig als der, welcher schweigend vor dem Mädchen herging. Endlich stieg er einige Treppen hinauf, welche durch eine silberne Lampe erleuchtet waren, obwohl es kaum Mittag war, und an deren Seiten weiße Statuen in Nischen erglänzten, wo sie wie die Schildwachen standen. Dann kam ein großes Vorzimmer, dessen Wände mit Sammt decorirt und das ebenso beleuchtet war wie die Treppe. An dem entferntesten Ende desselben standen zwei Diener von gleicher Größe, in gleicher Livree. Sie verbeugten sich, als sie heranlief, und zogen die Sammtvorhänge zurück, vor denen sie Wache hielten.

Louise ging allein durch den Raum, der für sie geöffnet worden war, der Vorhang fiel zurück, und sie sah, daß sie vor dem Herrn des Schlosses stand. Im ersten Augenblick blendete sie das Sonnenlicht, welches um so glänzender erschien, da ihr Auge sich an das künstliche Licht gewöhnt hatte. Das Zimmer, in welchem sie sich jetzt befand, war größer als alle die, welche sie passiert hatte, es hatte unzählige Fenster, und die Sonne fiel durch Glas von den aller verschiedensten Farben. Der Boden war von Holzmosaik, und auf demselben lagen Teppiche von kostbaren Fellen. Auch die Wände waren mit Fellen tapeziert, und ungeheure Geheißer riesiger Fische waren deren einzige Zierde.

Alles Dies drängte sich nach und nach Louise's verwirrten Sinnen auf, doch hatte sie noch immer nicht den Besitzer dieser Herrlichkeiten erspäht. Endlich drang ein leises lichterndes Lachen an ihr Ohr. Sie wandte sich der Gegend zu, woher es kam; an der Seite war ein riesiger Kamin, gefüllt mit brennenden Scheiten in der Größe junger Bäumchen, welche mit der Wurzel ausgerissen und, ohne auch nur einen Zweig zu verlieren, in das Feuer geworfen worden waren. Ein ganzer Funkenregen stieg prasselnd in den Abzug hinauf, aber Dies waren nicht die Töne, die sie gehört hatte. War es irgend ein Feuergeist, welcher dieses leise lichternde Lachen ausgestoßen hatte?

Noch einmal ertönte es, und jetzt machte sie die Entdeckung, daß es aus einem riesigen Lehnstuhl kam, der nahe bei dem loderbrennenden Feuer stand. Sie sah im Anfange in dem Stuhle nur eine Menge Pelze, wie sie in dem ganzen Zimmer herumlagen, doch endlich entdeckte sie mitten unter denselben das sie figürnde rnzliche Gesicht eines ganz alten Mannes. Seine Augen waren fest auf sie gerichtet und glänzten seltsam, im Gegenfaze zu den tiefen Runzeln, die seine eingefallenen Wangen durchzurchten; er sah, die langen knochigen Finger wie in unbeschreiblichem Vergnügen umeinander drehend und ineinander verschlingend. „Kommen Sie näher, Mademoiselle, kommen Sie näher,“ rief er in schrillen gebrochenen Töne. „Ich muß mich davon überzeugen, ob meine Diener mich nicht betrogen haben.“ Louise trat einen Schritt näher, da sie sah, daß dies der Graf von Ribeau, der Besitzer des Schlosses sei. „Noch näher, meine Liebe, noch näher; das Sonnenlicht blendet mich. Ich habe nicht etwa schwache Augen, o nein! Das Sonnenlicht läßt sie mich nur nicht benützen.“

Louise trat schüchtern näher und blieb einige Schritte von seinem Stuhle entfernt stehen. Es lachte wieder und rief sich die Hände noch eifriger als vorher. „Nein, meine Diener sind zuverlässig,“ sagte er endlich. „Und doch nicht ganz zuverlässig, denn sie haben mir nicht genug gesagt. Wie ist Ihr Name, liebes Mädchen? Und wie kam es, daß Sie an meinem Thore ohnmächtig wurden? — Mein Name, Herr Graf, ist Louise. Ich bin eine Waise und heimatlos. Ich bin Ihnen sehr dankbar, doch jetzt bin ich wieder gesund und stark genug, Ihr Schloß zu verlassen, für dessen Doudach ich Ihnen so vielen Dank schulde.“ — „Nicht doch, meine Liebe. Jugend und Schönheit bezahlen immer in eigener Münze, und ich bin es und mein Schloß, die Ihnen verpflichtet sind. Sie bleiben bei uns, meine Liebe, Sie müssen bei uns bleiben!“ — „Aber, Herr Graf, was soll ich hier machen?“ — „Sie sollen hübsch aussehen, meine Liebe. Ich werde Ihnen Schminke und schöne Kleider geben. Wir fassen ja unsere Gemälde auch in schöne Rahmen, nicht wahr? Wir geben unseren Zuvveln passende Fassungen. Auch ich möchte Sie in weissem Atlas sehen, mit bloßem Hals und Armen, und von Brillanten blinkend! Ich will sogleich Befehle für Ihre Garderobe geben.“ — „Doch, Herr Graf, wenn ich hier bleiben soll, muß ich passende Arbeit haben. Ich bin nur ein armes Mädchen; Atlas und Zuvveln passen nicht für mich.“ — „Ueberlassen Sie das nur mir, meine Liebe, überlassen Sie das mir.“

Eine unbestimmte Furcht ergriff das Herz des Mädchens, ein Vorgesühl, als ob es besser für sie gewesen wäre, wenn sie an des Grafen Ribeau Thore umgekommen wäre, als seine Zuvveln zu tragen. „Sehen Sie sich da zu meinen Füßen, mein Kind,“ befahl er, auf einige Kustelien an seiner Seite bendend, „und erzählen Sie mir Ihre Geschichte.“ — Zitternd gehorchte Louise. „Ich habe keine Geschichte, Herr Graf, welche einen so großen Herrn interessieren könnte. Ich wohnte bei meinem Adoptivvater und sloh aus seinem Hause, weil er mich zwingen wollte, einen Mann zu heirathen, den ich verachtete. Ich suche ehrliche Arbeit, und wenn Sie mir diese geben wollen, werde ich sie dankbar annehmen und mich gewiß fleißig bemühen, mich Ihrer Güte würdig zu erweisen.“

Wieder ließ der alte Mann jenes leise lichternde Lachen hören, und sie wußte nicht, warum. Doch dem Mädchen gerann das Blut in den Adern. „Arbeit, Arbeit!“ wiederholte er lachend. „Sie kennen Ihre Nacht noch nicht, meine Liebe, wenn Sie Arbeit verlangen. Wohl, Sie sollen haben, was Sie wünschen. Ihre Pflicht soll sein, mich zu pflegen, mir vorzulesen, vorzusingen, reiche Kleider und Zuvveln zu tragen und sich die Jugend und Schönheit, die mich entzückt, so lange wie möglich zu erhalten. Sie sollen Ihre eigenen Diener haben und Alles, was Sie sonst wünschen. Sind Sie damit zufrieden? Er beugte sich vor und ergriff eine ihrer Hände. Sie schauderte bei seiner Berührung zusammen und schüttelte, wie ihr das Blut in's Gesicht stieg, als seine sonderbaren Blicks auf ihrem Gesicht ruhten.

Sie mißtraute ihm instinktiv und ahnte, ohne es selbst zu wissen, die Natur dieses Mannes, welche er, um ihr Vertrauen zu gewinnen, unter der Maske des Wohlwollens verbarg. Ganz verwirrt und mit schwerem Herzen, als ob ein unbekanntes Unheil ihr nahe, wurde Louise, als er sie endlich entließ, mit derselben Förmlichkeit wie vorher wieder in ihr Zimmer zurückgeführt. Ihre treue Wärterin war abwesend, und als sie sich allein fand, warf sie sich auf ein Ruhebett und versuchte, ihr aufgeregtes Herz ein wenig zu beruhigen. Weßhalb sollte sie Böses vermuthen? Sie mußte nichts von der großen Welt; vielleicht behandelten die Gellente höherer Klasse, zu denen der Graf Ribeau zählte, diejenigen, welche auf ihre Güte angewiesen waren, immer so edelmüthig. Doch als sie sich der Gedächtnisse erinnerte, mit welchen sie die funkelnden Augen in dem runzligen alten Gesicht betrachtet hatten, bedeckte sie die ihren mit den Händen, als ob sie sie so aus ihrem Gedächtniß verweisen könnte.

Ein leiser Ton schreckte sie auf; die Frau, welche ihre Pflegerin gewesen war, hatte leise das Zimmer betreten und kam, von einer anderen Frau begleitet, auf sie zu. „Madame soll Ihnen Naß nehmen, Mademoiselle,“ sagte die Erstere, und es schien Louise, als ob ihre Stimme wieder ihre frühere Härte angenommen hätte und ihre Bäge wieder streng und unnahbar geworden wären. „Der Herr Graf hat es befohlen.“

Louise bemühte sich, Worte der Entgegnung zu finden, doch vergebens; in dieser Luft schien ein Ungehoram gegen den Herrn des Schlosses als etwas ganz Unmögliches; mechanisch stand sie auf und ließ sich Naß nehmen. „Morgen Abend wird Mademoiselle's Kleid fertig sein,“ sagte die andere Frau, indem sie sich mit einer tiefen Verbeugung empfahl. — Louise ergriff hastig die Hand ihrer Pflegerin. „O, Madame,“ sagte



„Ich begreife nicht, was das alles bedeuten soll, ich bin ein einfaches Mädchen. Weshalb will der Herr Graf eine große Dame aus mir machen?“ — Die Frau warf ihr einen langen forschenden Blick zu und wandte sich dann unwillig und achselzuckend von ihr ab. „Nah! Sie sind wie die Anderen,“ sagte sie. „Zunehmen und schöne Kleider. Und vor sich hinbrummend, überließ sie Louise der Einsamkeit und ihren beunruhigenden Gedanken.

Sie lehrte auch an diesem Tage nicht mehr zurück; als es Nacht wurde, kamen Lakaien, beleuchteten das Zimmer und servierten ihr um 7 Uhr ein ausgeführtes Mahl. Die Gerichte waren ihr alle unbekannt, und der Wein war wie goldener Nektar, doch trank sie nur wenig. Immer und immer wieder preßte sie die Hände an ihre Schläfe und fragte sich, ob sie träume oder ob sie wirklich glücklich geworden sei. Es schien ihr, als ob sie eine Feengeschichte erlebe, doch ob es gute oder böse Feen waren, darüber war sie sich nicht im Klaren.

Der lange Abend verging nach und nach, doch mit jeder Stunde wurde die Befängnisung ihres Herzens schwerer, endlich schlief sie, vollständig angelockt auf dem Ruhebett liegend, fest ein. Ihre Arme lagen über dem Kopfe, und die Hände waren gefaltet; die langen Wimpern waren gesenkt, die Wangen bleich, und ihren flehlichen Mund umspielte ein leises Lächeln.

An dem anderen Ende des Zimmers theilten sich geräuschlos die Vorhänge einer Thür, die Louise noch gar nicht bemerkt hatte, der Herr des Schlosses trat lautlos ein und näherte sich der Schlafenden. Er blieb vor ihr stehen und beugte sich zu ihr herab. Sie bewegte sich unruhig im Schlafe, als ob der Magnetismus seines Blickes sie selbst bis in die Bewußtlosigkeit beunruhigte; langsam öffnete sie die Augen, und ihre Blicke begegneten den feingliedrigen. Das Lächeln schwand von ihren Lippen, und ihre blassen Wangen wurden noch blässer; mit Anstrengung entriß sie sich der Betäubung des Schlafes und sprang zitternd auf.

„Herr Graf!“ rief sie erschrocken, und aus ihrer Stimme klang sowohl eine Frage wie Aerger und Entrüstung. „Sprechen Sie nicht,“ flüsterte er. „Ich thue Ihnen nichts zu Leide. Die Erinnerung an Ihre Schönheit hat mir die

Ruhe geraubt, und ich wollte Sie noch einmal sehen. Bleiben Sie nur liegen, meine Liebe, Ihre Stellung war vollendet schön.“ — „Es ist Nacht, Herr Graf, und ich bin ein verlassenes Mädchen, dem Sie Ihren Schutz anbieten. Wenn aber Ihr Schutz nur Beleidigung bedeutet, so bitte ich, mich sogleich aus Ihrem Schlosse zu entlassen.“

„Das Schloß ist von jetzt an Ihr Reich, mein schönes Mädchen, und es hängt von Ihnen ab, ob Sie in demselben sitzen oder sich an dessen Gittern die Flügel zerschlagen wollen, allein es giebt in demselben keine Thür, die Sie zur Freiheit führt. Außerdem, was bietet Ihnen denn die Welt? Sie sehen entzückend schön aus in Ihrer Wuth, meine Holde, man muß Ihnen Alles vergeben.“

„Sie wollen sagen, daß Ihr Schloß ein Gefängniß ist und daß Sie mein Kerkermeister sind?“

„Häßliche Worte, meine Liebe, häßliche Worte. Ist denn Ihr Gemach nicht luxuriös genug? Dann soll es noch schöner werden. Sehen Sie her! Ich habe Ihnen einen Schmuck gebracht. Gefallen Ihnen diese Diamanten?“

Er hielt ihr ein Ei entgegen, das er aus der Tasche seines langen Pelzrodes gezogen hatte. Ein wahres Brillantfeuerwerk strahlte ihr entgegen, als er die Feder berührte und der Deckel zurückflog, die köstlichen Steine enthüllend, welche auf ihrem Sammetbette ruhten. „Lassen Sie mich sie um Ihren Hals befestigen.“ Er beugte sich vor, mit dem Collier blühender Brillanten in seiner kalten, knochigen Hand. — Seiner Berührung ausweichend, sprang sie zurück, und das Blitzen ihrer Augen überstrahlte noch das der kostbaren Steine.

„Verlassen Sie mich, Herr Graf!“ rief sie mit klarer, herausfordernder Stimme. „Ihre Worte, Ihre Geschenke, ja, Ihre Gegenwart hier zu dieser Stunde sind Beschimpfungen. O, lassen Sie mich fort!“ hat sie, indem sie plötzlich den Ton wechselte. „Sie sind reich und mächtig. Weshalb sollten Sie mich gegen meinen Willen hier zurückhalten wollen? Lassen Sie mich mit dankerfülltem Herzen für Ihre edelmüthige Güte gehen und das vergessen, was Ihrer unwürdig ist! Sie haben mich nur prüfen wollen, nicht wahr? Und Sie werden mich gehen lassen, wenn nicht heute, so doch morgen? O, Sie werden sich nicht

weigern, mich gehen zu lassen?“ — „Gewiß, meine Liebe, werden Sie nicht so undankbar sein, mich zu verlassen, und wir können nicht so unklug sein, es zu erlauben. Es soll Ihnen kein Wunsch unerfüllt bleiben, Liebchen, und wenn Sie sich einsam fühlen, werden wir Feste zu Ihrer Unterhaltung veranstalten. Kommen Sie, seien Sie vernünftig, ich bin ein Kind, die Krankheit hat Ihnen den Kopf eingenommen und läßt Sie die Sache nicht im rechten Lichte betrachten. Ich verlasse Sie jetzt, morgen wird Ihnen Alles anders erscheinen. Gute Nacht, meine Schöne! Er warf ihr mit den Fingerspitzen einen Kuß zu, wickelte sich fester in seinen Pelzrock und kumpelte aus dem Zimmer.

Louise blickte um sich wie ein geheimes Bild, alle ihre Befürchtungen waren eingetroffen. Sie war in den Händen dieses gewissenlosen alten Mannes, was hätte ihr Schlimmeres begegnen können? Ehe der Tag anbrach, mußte sie ihm zu entkommen suchen; sie konnte nicht mehr frei athmen in dieser unreinen Atmosphäre. Sie ergriß schnell den Hut, warf sich den Mantel um und eilte erst zu der einen, dann zu der andern Thür, die aus dem Zimmer führte, alle waren von außen verschlossen.

Der Graf hatte wahr gesprochen: sie war wirklich seine Gefangene. Aber die Fenster! An diese hatte sie noch nicht gedacht. Ihre Stirn erheiterte sich. Durch sie konnte sie sicher entfliehen, und wenn sie einmal aus dem Schlosse heraus war, konnte ihr keine größere, keine drohende Gefahr begegnen als die, welche sie hier unter diesem Dache bedrohte. Doch als sie an das eine Fenster trat, fand ihr Muth auf's Neue. Daselbst war so hoch, daß ein Sprung herab lebensgefährlich war. Aber sollte sie deshalb zögern?

Alle ihre Kräfte aufbietend, öffnete sie einen Fensterflügel; der kalte Nachtwind blies ihr in das Gesicht und schenkte sie in ihrem aufgeregten Zustande anzuloden, sich seiner Umarmung anzuvertrauen. Ein kurzes stummes Gebet zum Throne des Allmächtigen — und sie war bereit, sich in den schwarzen Abgrund zu stürzen, der unter ihr gähnte, doch in diesem Augenblicke legte sich eine Hand auf ihre Schulter, und ein starker Arm zog sie in's Zimmer zurück. (Fortf. folgt.)

Die b  
bei H  
Schie

ä. Dantel  
F. Danton  
Alexander  
G. A. Mar  
Rud. Dom  
Gustav Li  
H. Dahme  
C. Garsch  
Gustav D  
Leopold  
A. Boll  
J. v. Pawl  
H. Wodtk  
E. Rutko  
G. Wiczo  
G. Annus  
Gustav S  
C. Göring  
Oscar B  
Eduard  
Louis R  
F. Sabon  
August I  
H. Görin  
L. Schill  
O. J. De  
A. Blern  
Gustav  
L. M. vo  
S. H. Le  
F. Lehni  
I. Henn  
B. Temp  
Arthur  
Otto Ka  
H. Brun  
L. A. W  
A. Lehm  
H. Scha  
E. Gill  
O. F. Se  
A. Grze  
L. Kosi  
Otto W  
H. Schi  
Gustav  
A. Paul  
H. Rog  
G. Hoff  
Rud. B  
R. Heiz  
H. Frie  
Meyer  
Ad. Me  
Edwin  
O. A. L  
Otto D  
Theodo  
Jacob  
J. Pajz

Es werden predigen:  
In der evangelischen Kirche. Frei-  
tag, den 25. Dezember (1. Feiertag),  
6 Uhr früh: Dr. Fr. Edel. 10 Uhr  
Vorm.: Dr. Fr. Erdmann. 4 Uhr  
Nachm.: Dr. Fr. Edel Kindergottes-  
dienst. — Sonnabend, den 26. De-  
zember (2. Feiertag), 10 Uhr Vorm.:  
Dr. Fr. Edel. 4 Uhr Nachm.: Dr.  
Fr. Erdmann. — Sonntag, den 27.  
Dezember, 10 Uhr Vorm.: Dr. Fr.  
Erdmann. Einführung der neue-  
wählten Ältesten und Repräsentanten.  
Evangelische Genußgesellschaft. 1.  
Weihnachtsfest, 10 Uhr Vorm. Gottes-  
dienst. — Sonntag, den 27. Dezbr.,  
10 Uhr Vorm. Predigt und Abend-  
mahl: Dr. Divisionspfarrer Dr. Brandt.  
Festung Graudenz. 2. Weihnachts-  
fest (Sonnabend), 9 Uhr Vorm., Got-  
tesdienst für die Familien der Festung  
in der Kapelle; 10 Uhr Vorm. in der  
Gerechtschalle für das Rgt. Graf  
Schwerin: Dr. Divisionspfarrer Dr.  
Brandt.

**Finger's Hotel, Prag.**  
1. Feiertag:  
**Gesellschafts-Abend**  
mit theatralischen Aufführungen.  
2. Feiertag:  
**Tanzkränzchen.**  
3. Feiertag: (5690)  
Tanzkränzchen und Fäulderung  
des Weihnachtsbaumes.  
**Jablono.**  
Am Silvesternabend:  
**Instrumental-Concert**  
der uniformierten Concert-Kapelle  
J. Kraus & Lenhart aus  
Joachimsthal bei Karlsbad in Böhmen.  
Anfang 6 Uhr. Entree pro Person 50 Pf.  
Nach dem Concert findet auf Verlangen  
Tanz.  
Statt. Hierzu ladet ergebenst ein  
(5693) C. Stoyke.

**TUSCH.**  
Am 2. und 3. Weihnachtsfeiertage  
**Tanz-Kränzchen.**  
Musik ausgeführt von Trompetern  
des Art.-Regts. Nr. 35. (5768)  
A. Dombrowski.

**„Erholung“, Tarpen.**  
2. Weihnachtsfeiertag  
**Tanz-Kränzchen.**  
Stellung und Existenz.  
Briefliche primärer Unterricht  
Prospect gratis  
Seniographia.  
**BUCHFÜHRUNG**  
Rechnen, Correspondenz, Kontorarbeit.  
Erstes deutsches Handels-Lehr-Institut  
Otto Siede-Elbing.

**! Unterrichts-Briefe!**  
Verlangen Sie  
Probier-  
gratis u.  
franco  
vom  
landwirth-  
schaftl. Lehr-  
Institut, Abth. für  
briefl. Unterricht.  
Wilm. Moritz, Stettin.

**Zum Selbst-Studium.**  
**Seden Posten Wild**  
kauft und zahlt die höchsten Preise.  
Gustav Schulz, Graudenz,  
Delikatessen-Gaßlung.

**Postfachschule**  
des Postsecretärs a. D. Gustav Huse, Danzig, Kassab. Markt 3. Montag,  
den 4. Januar, beginnt ein neuer Kursus. Meldungen nimmt entgegen der  
stellvertretende Dirigent  
Reddis, Warrer, Kassab. Markt 3.  
**Töchter-Pensionat I. Ranges.**  
SW. Berlin, Hedemannstrasse 15.  
Geschw. Lebenstein. (438)  
!! Erste Lehr-Anstalt!!  
für  
**dopp. landwirthsch.**  
**Buchführung.**  
Garantie f. tücht. Ausbildg.  
bis z. Abschluß durch den  
Unterzeichneten u. Mitm.  
fabriker Fachleute m. 20. b.  
30jähriger Praxis!  
Auf Wunsch gleichzeitige  
Führung und Korrespondenz  
Eintritt jederzeit. Vorzögl. Empfehlungen von ausgebildeten Herren.  
Kostenfreier Stellen-Nachweis. Prospekte gratis u. franko.  
**Wilhelm Moritz, Stettin, Kronprinzstr. 1.**  
Ede. Deutschstr., Halle der Pferdebahn.  
Für Briefe genügt Adresse:  
Lehr-Anstalt Wilhelm Moritz, Stettin. (7732)

**Hamburg-Amerikanische**  
**Packfahrt-Aktion-Gesellschaft.**  
**Express-**  
**Postdampfschiffahrt.**  
**Hamburg - New-York**  
vermittelt der schönsten und größten  
deutschen Post-Dampfschiffe  
**Oceanfahrt 6 bis 7 Tage.**  
Ausserdem Beförderung mit directen deutschen  
Post-Dampfschiffen  
von Hamburg nach  
Baltimore  
Brasilien  
La Plata  
Canada  
Ost-  
Afrika  
Westindien  
Mexico  
Havana  
Nähere Auskunft ertheilen: A. Gutzzeit, Graudenz; Oscar  
Böttger, Marienwerder; Leop. Isaacsohn, Gollub; A. Fock.  
Zempelburg, u. der General-Agent Heinr. Kamke, Flatow. (4739)

Gründl. Ausbildung durch  
brieflichen Unterricht in  
**Buchführung**  
kaufm. Rechnen, Wechsel-Lehre  
Schriftschr. in deutscher Sprache  
geg. geringe Monatsraten. Verlang.  
Sio Prospekte u. Lehrbriefe I free.  
und gratis zur Durchsicht vom  
Ersten Handels-Lehr-Institut  
**Jul. Morgenstern**  
Magdeburg, Jakobstrasse Nr. 37.

**Ostseebad Zoppot.**  
Pensionat für Knaben besserer Stände.  
Lehr- und Erziehungs-Anstalt.  
Vorbereitung für sämtliche Prüfungen  
(1999) Dr. R. Hohnfeldt.

**Bahnhof Schoensee.**  
Dr. E. Herwig's  
Militair-Pädagogium, Mittel-  
Schule für Post-, Eisenbahn-  
und andere Berufswerte und Vor-  
schule. Die best. Lehrkräfte, sichere  
Erfolge. (7376)  
Prospecte jederzeit gratis durch  
den unterzeichneten Direktor  
**Dr. E. Herwig.**

**Bekanntmachung.**  
Die Anstreicherarbeiten zum Bau  
eines 14klassigen Schulgebäudes hier-  
selbst sollen in öffentlicher Minus-  
skaltation vergeben werden. Hierzu  
haben wir Termin auf  
(5517)  
**Montag, den 11. Januar k. Js.**  
Vormittags 10 Uhr  
im Magistratsbureau hieselbst anbe-  
raunt und laden Unternehmer ein.  
Die Bedingungen unterliegen können in  
unserm Bureau täglich von 8 bis 12  
Uhr Vormittags und 3 bis 6 Uhr Nach-  
mittags eingesehen oder gegen Erstat-  
tung der Herstellungskosten von der  
Kanzlei bezogen werden.  
Nachgeboter finden keine Berücksich-  
tigung.  
Der Zuschlag bleibt der städtischen  
Verwaltung vorbehalten.  
Schloßhan, den 12. Decemb. 1891.  
Der Magistrat. Klatt.

**Bekanntmachung.**  
In Folge Verfügung vom 7. De-  
cember 1891 ist heute die hier bestehende  
Handelsniederlassung des Kaufmanns  
Julius Neumann aus Neu-  
Bielefeld unter der Firma J. Neumann  
in das diesseitige Firmen-Register unter  
Nr. 40 eingetragen. (5761)  
Gollub, den 11. Dezember 1891.  
Königliches Amtsgericht.

**Zwangsversteigerung.**  
Im Wege der Zwangsvollstreckung  
soll das im Grundbuche von Hehen  
Band II, Blatt 56, auf den Namen  
der Frau Amanda Döbke geb. Hube  
eingetragene, zu Hehen belegene Grund-  
stück am 25. Februar 1892, Vorm.  
10 Uhr, vor dem unterzeichneten Gericht,  
an Gerichtsstelle, versteigert werden.  
Das Grundstück ist mit 780 Mark  
Nutzungswert zur Gebäudesteuer veran-  
lagt. Aus der Steuerrolle, beglaubigte  
Abschrift des Grundbuchblatts, etwaige  
Abhängigkeiten und andere das Grund-  
stück betreffende Nachweisungen, sowie  
besondere Kaufbedingungen können in  
der Gerichtsschreiberei III, Vormittags  
von 11—1 Uhr, eingesehen werden.  
Das Urteil über die Ertheilung  
des Zuschlags wird am 25. Februar  
1892, Mittags 12 Uhr, an Gericht-  
sstelle verkündet werden. (3110)  
Graudenz, d. 24. November 1891.  
Königliches Amtsgericht.

**Bekanntmachung.**  
Das dem Reichs-Militär-Fiskus  
gehörige, bisherige Fortifikations-Dienst-  
gebäude, Ecke der Heiligen-Geist- und  
Kopernikus-Straße Nr. 12, soll meist-  
bietend verkauft werden. Schriftliche  
Offerten sind nach Maßgabe der im  
Fortifikations-Bureau, Zimmer 1 aus-  
liegenden Bedingungen bis zum 3.  
Februar 1892, Vormittags 11 Uhr da-  
selbst einzureichen. (5497)  
Die Verkaufs-Bedingungen können  
während der Bureaustunden im genannten  
Büro eingesehen bezw. gegen Erstat-  
tung der Kopialien von 0,50 Mk. be-  
zogen werden.  
Thorn, den 18. Dezember 1891.  
Königliche Fortifikation.

**Freiwillige**  
**Versteigerung.**  
**Montag, den 28. und**  
**Dienstag, 29. Decbr. d. J.**  
von 10 Uhr Vormittags ab  
werde ich die zur Kaufmann Klein-  
schen Nachlasssache zu Bistum bei  
Culmburg gehörigen Gegenstände:  
1 Pöken Herren-Confection,  
versch. Manufaktur-, Leinen-  
und Kurzwaaren, ferner:  
Spinde, Sophas, Kommoden,  
Tische, Stühle, Betten, Bett-  
gestelle, Waschtische, Spiegel,  
Uhren, Porzellan-, Stein- und  
Eisengeschirre, sowie verschied.  
andere Möbel- und Wirth-  
schaftsgeräthe (5544)  
meistbietend verkaufen.  
Culmburg, den 20. Dezember 1891.  
Doelling, Gerichtsvollzieher.

**Fabrik-Kartoffeln**  
unter vorheriger Bemusterung, kauft ab  
Dobnstation (80961)  
**Albert Pitke, Thorn.**  
Auf dem Rittergute Peltso, Pro-  
ving Posen, ist die

**Rohrrennung**  
**sowie Fischerei**  
des circa 400 Morgen großen Sees auf  
sechs Jahre zu verpachten.  
A. A. A. M. S., Rittergutsbesitzer.  
Ebendasselbst stehen 12 Stück 3-jährige  
**edelgezogene Fohlen**  
zum Verkauf. (4435)

**Ellern-Ruthholz**  
ist zu haben.  
v. Baltier, Barmstedt. (5433)

**Bekanntmachung.**  
Aus dem Taschauer Walde bei  
Tzemo Westpr. werden täglich alle  
Sorten (3894)  
**Brennholz,**  
**Bauholz und Stangen**  
durch den Förster Amiatkowski  
verkauft, auch werden auf Bestellung  
fertig abgehauene Gebände billigst  
geliefert.  
Groß-Rebrau, d. 3. Decemb. 1891.  
F. Trenchel.

**Holz-Verkauf.**  
Im Walde zu Gruppe wird vom  
30. November d. Js. ab (2787)  
**trockenes Brennholz**  
verkauft. Jeden Montag und Donner-  
stag früh von 7—9 Uhr werden auf dem  
Guthofe zu Gruppe Vertheilungen ent-  
gegengenommen und Verabfolgung-Bettel  
gegen Bezahlung auszugeben.

**Schlagbare**  
**Holz-Bestände**  
kauft  
**L. Gaslorowski,**  
**Thorn.**

**20 Holländer Stiere**  
(mit vorzüglichen Formen), Durchschnitts-  
gewicht ca. 9 Ctr., stehen zum Verkauf  
in Böslershöhe bei Graudenz.

**Deck-Anzeige.**  
In Drüdenhof bei Griesen  
beden vom 15. Dezember d. Js.  
ab die beiden nachstehenden Dengaite  
fremde gesunde Stuten unter fol-  
genden Bedingungen; (4053)  
**Laurel,** Schimmel, 1,72  
groß, geboren im  
Freidrich Wilhelm-Westst. von  
Young Hartwig a. b. Langette  
v. J. J. J. X x 18 Mart,  
Serrano, englisch Vollblut,  
dunkelbraun, mit  
Blasse, 1,74 groß, geb. in Julien-  
felde v. Peio a. b. Violante  
zu 24 Mart.

Außer dem Dedgeld sind für  
jede Stute 1 Mart an den Fens-  
wärter zu zahlen. Da beide Dengaite  
sich in der Remontezucht sehr be-  
währt haben, sollen sie eine be-  
schränkte Zahl Stuten bäuerlicher  
Besitzer für die Hälfte der oben  
angelegten Dedpreise bedien. Auch  
sind die Dengaite solcher Stuten,  
die zwar den Dengaite angeführt,  
jedoch nicht tragen würden, be-  
rechtigt, im folgenden Jahre eine  
andere Stute den Dengaite zuzu-  
führen, ohne nochmals Dedgeld  
bezahlen zu müssen.  
Dienigen bäuerlichen Besitzer,  
die von dieser Vergünstigung Ge-  
brauch machen wollen, haben ihre  
Stuten bis zum 1. Januar 1892  
bei dem Fenswärter Kirchnitz  
zu Drüdenhof anzumelden.  
Die Dengaite können jederzeit  
hier befristet werden.



meine Liebe,  
lassen, und  
soll Ihnen  
an Sie sich  
haltung ver-  
dieses Kind,  
löst Sie die  
ne Sie jetzt,  
ute Nacht,  
einen Ruhe  
te aus dem

le ihre Be-  
en Händen  
schlimmeres  
e ihm zu  
in dieser  
warf sich  
der anderen  
von außen

ellisch seine  
noch nicht  
te sie sicher  
raus war,  
gegen als  
Doch als  
s's Neue.  
esgefährlich

nsferflügel;  
ien sie in  
Ansturmung  
hrene des  
zaren Ab-  
em Augen-  
in starker  
folgt.)

ng.

Walde bei  
alllich alle  
(3894)

ungen

at so wst  
Bestellung  
de billigst

emb. 1891.  
hel.

uf.

wied vom  
(2787)

holz

Donner-  
n auf dem  
ungen - Bettel

ere

schneit-  
Verkauf  
enz.

e.

riefen  
d. 38.  
Dengle  
ter fol-  
4053)

1,72

ren im  
it von  
anzette  
Markt,  
bildet,  
mit  
sulten-  
tolante

nd für  
Dengst-  
engste  
ehr be-  
ne be-  
oblen  
Auch  
Stuten,  
führt,  
n, be-  
eine  
quan-  
edgels

figer,  
g Be-  
n ihre  
1892  
nigelt

verzett

### Die besten Genußmittel

bei Husten, Heiserkeit, Asthma:  
Süße Honig-Nettig-Drops,  
"Spitzwegerich",  
"Zwiebel".

à 10 Pf. echt nur bei:  
P. Dumont in Grandenz.  
Alexander Loerke in Grandenz.  
G. A. Marquard in Grandenz.  
Rud. Dombrowski in Grandenz.  
Gustav Liebert in Grandenz.  
H. Dahmer, Schöneberg Wpr.  
G. Garski, Schöneberg Wpr.  
Gustav Dahmer, Briesen Wpr.  
Leopold A. Litzmann, Briesen Wpr.  
A. Hollnack, Briesen Wpr.  
J. v. Pawlowski & Co., Straßburg Wpr.  
H. Wodtke, Straßburg Wpr.  
E. Rutkowski, Rantenburg Wpr.  
G. Wiczorek, Rantenburg Wpr.  
G. Annussek, Rantenburg Wpr.  
Gustav Skrodzki, Soltau Wpr.  
C. Göring, Soltau Wpr.  
Oscar Borkowitz, Soltau Wpr.  
Eduard Lauter, Reidenburg Wpr.  
Louis Röhr, Reidenburg Wpr.  
F. Saborrosch, Hohenstein Wpr.  
August Rothe, Hohenstein Wpr.  
H. Göring, Hohenstein Wpr.  
L. Schilkowski, Deutsch-Eylau  
O. J. Dehn Nachfolger, Deutsch-Eylau  
A. Kieratzki, Röhau Wpr.  
Gustav Görke, Röhau Wpr.  
L. M. von Hulewicz, Röhau Wpr.  
S. H. Landshut, Neumarkt Wpr.  
F. Lehmann, Neumarkt Wpr.  
J. Hennig, Neumarkt Wpr.  
B. Tomplin, Bischofswerder Wpr.  
Arthur Berger, Bischofswerder Wpr.  
Otto Kahl, Bischofswerder Wpr.  
H. Brunet, Jablunowo Wpr.  
L. A. Weick, Neiden Wpr.  
A. Lehmann, Neiden Wpr.  
H. Schott, Neiden Wpr.  
E. Gilmelster, Schwach a. Weichsel.  
O. P. Rohwalde, Schwach a. Weichsel.  
A. Grzesinski, Kulm a. Weichsel.  
L. Kozielecki, Kulm a. Weichsel.  
Otto Werner, Kulm a. Weichsel.  
H. Schilkowski, Kulm a. Weichsel.  
Gustav Rathke, Kulm a. Weichsel.  
A. Panko, Garnsee Wpr.  
H. Roganzowski, Garnsee Wpr.  
G. Hoffmeister, Garnsee Wpr.  
Rud. Bostvator, Marienwerder Wpr.  
R. Heinrich, Marienwerder Wpr.  
E. Frieson, Marienwerder Wpr.  
Meyer Barach, Fördau bei Bromberg.  
Ad. Meyer, Fördau bei Bromberg.  
Edwin Falk, Lubien in Polen.  
O. A. Lubenau, Lubien in Polen.  
Otto Dörk, Mroßchen in Polen.  
Theodor Martens, Schneidemühl.  
Jacob Cohn, Gria in Polen.  
J. Pajzdorak II, Mroßchen in Polen.

### Glogowski & Sohn

Inowrazlaw  
Maschinenfabrik u. Kesselschmiede  
officieren als Spezialität:



Getreide-Reinigungsmaschinen  
mit beweglichem unterem Schüttel-  
sieb (engl. Construction).



Wird- oder Bodenfeigen  
verbesserte Construction in solider  
Ausführung. (7579)

Ferner officieren: Trieure in  
verschiedenen Größen, Häcksel-  
Maschinen, Rübenschneller,  
Dellfuchsbrecher,  
Schrotmühlen, Deizimal-Vieh-  
Wangen u. u.

zu billigen Preisen.  
Prosperte gratis und franko.  
Wiederverkäufer gesucht.

Ein warm und  
danerhaft  
erhält Jeder mann, der unsere  
gediegenen, Hoch- u. Mangel-  
stoffe für Herren, Damen und Kinder  
bezieht. — Abgabe jeder beliebigen Menge  
an Private. — Verlangen Sie unsere  
Muster franco zugesandt und überzeugen  
Sie sich von der Preiswürdigkeit der  
eingelassenen Sorten. (4094)  
Gebrüder Dold, Tuchfabrikanten,  
Willingen i. bad. Schwarzwald.

# Berliner Tageblatt

Alle neuzugeworbenen Abonnenten erhalten den  
bereits veröffentlichten größeren Teil von  
**Adolf Wilbrandt's**  
**neuestem Werk**  
unter dem Titel „**Germania**“  
**gratis**  
und franco nachgeliefert. — Hiermit folgt ein  
neuer Roman von  
**E. Vely: „Medusa“**,  
der, wie die früheren Werke der beliebten Verfasserin,  
allgemeinen Beifall finden wird.

5 Mk. 25 Pf. vierteljährlich beträgt das Abon-  
nement auf das täglich 2 mal in einer Abend-  
und Morgen-Ausgabe erscheinende  
**Berliner Tageblatt**  
und  
**Handels-Zeitung**  
mit Effekten-Verlosungsliste nebst seinen werth-  
vollen Separat-Beiblättern: „Influirtes Wochblatt“,  
„U.L.K.“, belichtliches Sonntagsblatt, „Deutsche  
Zeichnung“, feuilletonistisches Beiblatt, „Der Zeit-  
geist“, „Mittheilungen über Landwirtschaft, Gartenbau und Hauswirtschaft“ bei allen  
Postämtern des Deutschen Reichs.

Das „Berliner Tageblatt“ zeichnet sich bekanntlich  
u. A. dadurch aus, daß es  
**alle Nachrichten zuerst**  
bringt, ferner, daß es von gebiegenen Fachschrift-  
stellern auf den verschiedensten Gebieten werthvolle  
**Original-Fenilletons**  
liefert, welche vom gebildeten Publikum allgemein  
geschätzt werden. Hierdurch erlangte das Berliner  
Tageblatt die größte Verbreitung  
aller deutschen Zeitungen  
im In- und Auslande, so daß Annoncen in dem-  
selben von besonderer Wirksamkeit sein müssen.

## Größte Chance — kleines Risiko

bieten wir durch die Betheiligung  
an einer (4796)  
Serie von 50, 100, 150 u. 200 Original-Loosen  
der **Rothen Kreuz-Geld-Lotterie**.  
Haupttreffer: **Mark 150,000, 75,000 u.**  
Ziehung schon am 28. Dezember d. J.

Antheile an diesen Original-Loosen geben wir wie folgt:  
50 Nr. 5, 50/55 Nr. 10, 50/10 Nr. 12, 50/10 Nr. 25, 50/5 Nr. 50.  
100/50 Nr. 10, 100/50 Nr. 20, 100/50 Nr. 25, 100/10 Nr. 50, 100/5 Nr. 100.  
200/50 Nr. 20, 200/50 Nr. 40, 200/50 Nr. 50, 200/10 Nr. 100, 200/5 Nr. 200.

Die Einficht der Original-Lose steht jedem Betheiligten zu.  
**Original-Lose 3 Mk. 1/2 Anth. 1,75 Mk. 1/10 Anth. 17 Mark.**

**A. & I. Hirschberg, Baugeschäft,**  
Berlin W., Leipzigerstr. 14.

## Deutsche Antisklaverei-Lotterie

Hauptziehung bestimmt vom 18.—23. Januar.  
Haupttreffer Mk. 600 000, 300 000, 125 000, 100 000 etc.  
Gesamt-Geldgewinne: 3 Millionen 750 000 Mk. sämtlich ohne Abzug zahlbar.

Original-Lose 1/4 42, 1/2 21, 1/5 8,40, 1/10 4,20 Mark.  
(Porto und amtliche Liste 50 Pf.) empfiehlt und versendet  
**D. Lewin, Bank- u. Lotterie-Geschäft**  
Berlin C., Spandauerbrücke 16. — Neustrelitz.  
Telegramm-Adresse: (4797)  
Für Berlin: „Goldquelle Berlin“. — Für Neustrelitz: Goldquelle Neustrelitz.

Der prompte Versandt der Lose  
findet sowohl von Berlin wie von Neustrelitz aus statt.

## Filler's Patent-Windmotoren

zur kostenfreien Wasserbeförderung für Villen, Gärtnereien  
zum Entwässern von Teichen, Thongruben, zum Ent- und  
Bewässern von Wiesen, Parkanlagen, ganzen Ländereien  
sowie zum Betrieb von landwirthschaftl. Maschinen. Alle  
Arten Pumpen, Gartenspritzern, Schrot- und Mahlmüllern,  
Sägereien, automatische Viehtränker, Viehwagen.

**Tiefbohrungen nach Wasser**  
empfehlen als Spezialität unter Garantie  
**Friedr. Filler & Hensch. Hamburg-Eimsbüttel**  
Aulente und leistungsfähige Windmotorenfabrik Deutschlands.  
Inhaber der grossen goldenen Staats-Medaille.

## Bartlofen sowie Allen Haar-Ausfall

Leiden empfehle ich als einzig sicher  
wirkendes, absolut unbedenkliches Mittel,  
mein auf wissenschaftlicher Grundlage  
lange hergestelltes Haar- und Bart-  
Erzeugungs-Präparat. Wissen-  
schaftliche Mittel, sowie schriftliche  
Garantie für unbedingten Erfolg schon  
in 3-4 Wochen. Selbst auf kahlen  
Stellen: event. Rückzahlung des Ver-  
trags. Angabe des Alters erwünscht.  
An Reichthum & M. 3 pro Flacon von  
A. Schnurmacher, Frankfurt a. M.



## Neu! Einsatz für Neu!

**Gasbrenner (D. R. P. a.)**  
zur Vorwärmung des Gasdruckbritters.  
Geeignete, erhöhte Lichtleistung.  
Muster gegen vorherige Einsendung des  
Betrages von M. 1,50 od. gegen Nachn.

**R. Misch (4882k)**  
Gas-Sparbrenner-Fabrik  
Berlin SW., Simonstrasse Nr. 22.

## Rheumatismus.

Lange Zeit lag ich schwer an dieser  
Krankheit, so daß der Arzt erklärte, ich  
würde nicht wieder richtig gehen lernen.  
Durch eine Einreibung gelang es mir  
nun, dies Leiden schnell und glücklich zu  
beseitigen, und habe ich durch dieses  
Mittel schon vielen solchen Leidenden ge-  
holfen; bin gern bereit, es jedem Rheu-  
matismuskranke zuzuführen zu lassen.  
Viele Dankschreiben liegen zur Einsicht.  
**H. Roderwald, Magdeburg,**  
Samenhandlg., Bahnhofstr. 34.

## Zur Saat.

Einige 100 Etr. Hirseerbsen für  
Doblen 6. und 7. Klasse. Ertrag 1890  
20 Scheffel, 1891 18 Scheffel der  
Magdeburger Morgen. Vorzügliche  
Grünfütterpflanze für ganz leichte  
Boden, verkauft zu äußerst Günstigen  
à Etr. 12 Mk. ab Bahnhof, Hochstraße.  
(5716) Dominium Hochstraße.

## Rothe + Lotterie.

Hauptgew. 150 000 Mk.  
4119 Geldgewinne.  
Ziehung am 28. Dezbr. cr.  
à 100 3 Mk., 10/10 Nr. 29,75.  
Anth.: 1/4 Nr. 1,75, 1/10 Nr. 15,  
1/10 Nr. 1, 1/10 Nr. 9.

Liste und Porto 30 Pf.  
**Leo Joseph, Potsdamerstr. 71.**  
Telegr.-Adr.: „Gaußstr. Berlin“.

## J. Freitag, Allenstein

Bahnhofstraße Nr. 12,  
**Möbel-, Spiegel- und**  
**Polsterwaaren-Fabrik**  
mit Dampftrieb, die erste und größte am Plage,  
Staatsmedaille. empfiehlt sein Lager Staatsmedaille.

**moderner und stylgerechter Möbel**  
nach jeder Richtung hin in nur geübter Arbeit und zu bekannt billigen, aber  
festen Fabrikpreisen. Decorationen werden stets nach den neuesten Entwürfen  
ausgeführt. — Aufträge nach außerhalb werden prompt effectuirt und auch nach  
Zeichnung angefertigt. — Gleichzeitig empfehle mein neu eingerichtetes  
**Pianoforte-Magazin**  
einer geneigten Beachtung. (3454)  
**Holz- und Metallsärge, sowie Leichenausstattungen,**  
Teppiche, Möbelstoffe etc.

## Mariazeller Magen-Tropfen.

vortrefflich wirkend bei Krankheiten des Magens, sind ein  
unentbehrliches altbekanntes Haus- und Volksmittel.

Medikale, an welchen man Magenkrankheiten erkennt, sind: Appetitlosigkeit,  
Schwäche des Magens, übermäßige Nahrung, saurer Aufstoß, Sodbrennen,  
übermäßige Schleimproduction, Gelbfucht, Gicht und  
Gichtschmerz, Magenkrampf, Parästhesien oder Verstopfung.

Nach der Erfahrung, daß er dem Magen sehr nützt, haben  
sich die Magen-Tropfen seit vielen Jahren auf das Beste bewährt,  
was Hunderte von Zeugnissen bezeugen. Preis à Flasche sammt  
Gebrauchsanweisung 50 Pf. Doppelflasche Mk. 1.00. Central-  
Vertrieb durch Apotheker Carl Dröge, Bremen (Wahren).  
Man kauft die Schugmarke und Unterschrift  
zu beachten.

Die Mariazeller Magen-Tropfen sind jetzt zu haben in  
Grandenz: Rosenbohm, Apotheker, Apotheker C. Miehle, Schwanen-  
apotheker; in Bischofswerder: Kossak'sche Apotheke; in Fochstadt:  
Apotheker Rossmann; in Lössen: Apotheker Rutterlin. (7977)

## Carl Beermann, Bromberg,

empfehlen  
Kartoffel-Ausgraber, Kartoffel-Sortiermaschinen,  
Hochwerke, Dreschmaschinen, Häckselmaschinen, Rübenschneller  
Kornreiner,  
**Trieurs,**  
Universal-Schrotmühlen  
für Pferde und Dampftrieb, (3455)  
Quetschmühlen, Dellfuchsbrecher,  
Zauchpumpen, Zauchfässer, Zauchvertheiler,  
**Viehfutter-Dampf-Apparate,**  
Transportable Viehfutter-Kochkessel,  
Decimal-, Brücken- und Viehwagen.  
Protokolle gratis und franko.  
**Reparatur-Werkstatt** für Maschinen  
aller Art.

## Dr. Spranger'scher Lebensbalsam

(Einreibung). Ausbeobachtetes  
Mittel gegen Rheumatismus, Gicht,  
Reifen, Zahn-, Kopf-, Brust-, Bru-  
st-, Genickschmerz, Nerven-, Schwäche,  
Abspannung, Ermüdung, Gegenstich.  
Zu haben i. d. Apotheken a. Flac. 1 Mk.

## 150 000 Mark

erster Haupt-Gewinn  
der Berliner  
**Rothen + Lotterie**  
à 100 3 Mk., 1/4 1,50, 1/10 1 Mk.  
Porto u. Liste 30 Pf.  
Ziehung am 28. Dezember.  
**Georg Joseph, Berlin C.**  
Zährstraße 14.

## Die weltbekannte Bettfedernfabrik

Gustav Lastig, Berlin, Pringensstr. 43  
verfend gegen Nachnahme (nicht unter  
10 Mk.) garantiert neue, vorzüglich füllende  
Bettfedern, das Pfd. 55 Pf., 12552  
Füllbäume, das Pfd. Mk. 1,25,  
h. weiße Füllbäume, das Pfd. Mk. 1,75,  
reine Ganzbäume, das Pfd. Mk. 2,75.  
Von diesen Bäumen genügen  
3 Fund zum größten Oberbett.  
Verpackung wird nicht berechnet.

Ein absolut sicher wirkendes  
Mittel gegen die Wärmere  
Schaffen als Kungen, Leber-, Magen-  
u. Darmstörungen u. empfiehlt auf  
Grund eigener Erfolge der Landwirth  
Kundel, Danzig, Holzmarkt 11.



**Russische Schäfte**  
in Prima-Qualität, garantiert echt, sowie  
vorzügliche wasserdichte Lederschmied  
und verschiedene Sorten Einlegesohlen  
empfehle ich der Lederhandlung (3754)  
**Adolph Spring, Spinnereigasse**

Preislisten werden franko zugesendet.

**S. Herrmann.**

**Mühlentwerf**  
zwei Gänge, Eisenkonstruktion,  
unter günstigen Bedingungen zu ver-  
laufen. Raun.  
4635) Dornfelder Mühle.

—+—+—+ Preislsten auf Wunsch franco. +—+—+—



## (90)

rthe Adr. n. Photogr. a. d. Exp. d.  
 f. u. Nr. 5683 gef. einzuf.  
 NB. Derselbe ist auch n. abgeneigt,  
 zu heirathen. Discc. Ehrensache.



Chem. tech. Versuchstation  
5078h) Hanke & Dr. Strassmann  
Königsberg i. Pr., Kneipstr. 20.  
Unterfuch. von Wässern, Jammil. gewerbl.  
a. laum. Prod. — Nahrungsmittel.  
— Unterfuch. f. Brauereien, Brennereien,  
Meiereien, Landwirtsch. Lab. f. Hygiene.  
— Herstell. chem. u. pharm. Präparate.  
— Unterrichtsurse in chem. u. mikrosk. Arb.

**Ausverkauf!**  
**Ausverkauf!**  
**Ausverkauf!**

wegen Aufgabe des Geschäftes

bei

**Wilh. Schnibbe & Co.**

**Pianos.** Krenzsalt, Eisenbau,  
von 380 M. an. Ohne  
Anzahl. 15 M. monatl. Kostenfreie  
4 wöchentl. Probensendung. (4932)  
Fabrik Stern, Berlin, Neanderstr. 16.



Die Direktion in Antwerpen.

**Spielwaren!!**

**Baumsehnd!!**

in schönster Auswahl bei (3984)

**Albert Früngel.**

**Buckskin-, Cheviot-, Kamm-**

**garn-, Paletot-Stoffe u. s. w.**

vera. unter strengst. Reellität jed. Maass  
an Fabrikpreisen. Muster free.  
(2709k) Balduin Wilde, Forst 1/L.



**Tod den Ratten!**

**Der Hauptkammerjäger**

**D. Citron**

empfehl. sich den Herren Gutsbesitzern zur  
rabatinalen Vertilgung von Ratten, Mäusen  
und Rüdenschwaben. Weitzgegendste Ga-  
rantie. Prima Referenzen zu Diensten.

Befellungen erteilt (sobald als mög-  
lich mit Angabe der Bahnstation post-  
lagernd Jablonowo, Culmsee, St.  
Eggen, Rosenburg, Graudenz, Weiden,  
Briesen, Schöner, Strasburg Westpr.,  
Ebbau, Neuenburg, Schwet, Culm a. W.,  
Rafel, Ronitz, Pr. Stargard richten zu  
wollen. (5675)

**Cigarren**

bester Qualität gelagerter Waare  
werden in meinem Detail-Geschäft  
Schützenstrasse (5180)

**zu Fabrikpreisen**

verkauft. Versandt nach Außerhalb von  
10 Rste ab gegen Nachnahme.

**C. L. Kaufmann, Graudenz**

Cigarren-Fabrik.

Nur echt mit dieser Schutzmarke.

**Huste-Nicht**

Schutzmarke

**Malzextractu. Caramellen**

von L. H. Piesch & Co., Breslau.

**Dankschreiben.** Durch  
schrecklichen Husten und Heiserkeit  
war ich einige Tage gänzlich arbeits-  
unfähig. Nach Verbrauch von drei  
Flaschen Malz-Extract, Schutzmarke  
„Huste-Nicht“, war ich vollständig  
kurirt, wofür ich herzlich danke. —  
Bremen, den 11. Februar 1887.

(1271) Bruno v. Enckensky.

Flaschen a Mk. 1, 1,75 und 2,50;  
Bottel a 30 und 50 Pfg.

Zu haben in Graudenz: Fritz  
Kyser; Schwet: Dr. E. Rostocki;  
Lobau: M. Goldstand's Söhne; Sol-  
dan: O. Retkowski; Culm: Otto  
Peters; Rosenburg: Gust. Schulz  
u. Herm. Wiebe; Ortelburg: Apo-  
theker; Bischofswerder: H. v. Mülsen  
Nachf.; Lautenburg: F. Schiffer.

Mit Genehmigung Sr. Majestät des Kaisers.

# Gr. Geld-Lotterie

Nächste und günstigste Lotterien!!

## 3311 Geldgewinne ohne Abzug.

125 000 Mk. Hauptgew. 50 000, 10 000 Mk. etc.

Originallosse Mark 3. Rste und Porto 30 Pfg.  
(Einschreiben 20 Pfg. extra) beifügen.

General-Debit F. de Fallois, Lotteriebank,  
Wiesbaden. Reichsbank-Giro-Conto. (4430)

Wiesbaden.

Biehungi. Kgl. Regierungsgebäude.

Ferner empfehle: Rothe Kreuz-Geld-Losse a 3 Mk.

# Mein großes Pelzwaaren-Lager

von

**Damen-Pelz-Mänteln** und die beliebtesten Pelz-Radmäntel in ver-  
schiedener Ausführung, Herren-Geh- und Reispelze, Jagd- und  
Wirtschaftspelze, Schlittendecken, Füssäcke, Fuss-  
taschen, Jagdmäntel, Muffen, Kragen und reizende Boas,  
Baretts, diverse Formen, große Auswahl von Damen-Pelzfuttern,  
Stoff- und Pelzmützen für Herren und Knaben, Teppiche, als  
Zimmereschmud: Bären-, Wolfs-, Leopard-, Fuchs-, Dachs-  
und Angora-Decken, in allen Farben, empfiehlt billigt (60)

Auswahlendungen werden schnell ausgeführt.

## Gustav Neumann,

3 Kirchenstrasse 3.

# Neujahrs-Karten

empfehle in größter Auswahl, ersten und schönsten Inhalts. Neujahrs-  
Postkarten in geschmackvollen Mustern (Lithograph.), per Dtzd. 40 Pfg. bei  
(5809) **Moritz Maschke, Herrenstrasse 5/6.**

# A. Horstmann, Preuss. Stargard.

Vollständige Einrichtungen für Brennereien, Spiritfabriken: (5703)

**Maisch-Brenn-Apparate**  
**Spiritus-Rektifizir-Apparate**  
**Maischbottiche mit Röhleinrichtung**  
**Mechanische Gährbottiche u. Hefenkühlungen**  
**Dampfmaschinen, Dampfkessel, Bassins.**

Kennen Sie schon

# Cacao Riquet?

Fabrikmarke „Elephant“

Derselbe ist einzig in seiner Art. Versuchen Sie!

Depôts sind durch Plakat „Elephant“ kenntlich.

Die in Marienwerder täglich erscheinenden (5 791)

# Neuen Westpreussischen Mittheilungen

erfreuen sich in der ganzen Provinz und darüber hinaus wegen ihres reichen  
und interessanten Inhalts großer Beliebtheit. Dieselben bringen täglich eine  
erschöpfende Darstellung der politischen Ereignisse, ferner telegraphische  
Depeschen über alle wichtigeren Vorkommnisse, überaus reichhaltige Nach-  
richten aus der Provinz und in zahlreichen vermischten Notizen viel des  
Interessanten aus aller Welt. Im

## Original-Unterhaltungs-Blatt

werden hochspannende Erzählungen veröffentlicht und im

## Praktischen Rathgeber

findet der Leser eine Fülle wertvoller landwirthschaftlicher und gewerb-  
licher Artikel und Notizen.

Abonnements nehmen alle Postanstalten zum Preise von 1,80 Mk.  
pro Vierteljahr entgegen. Inserate pro 4gespaltene Zeile 12 Pfg., für  
Antraggeber außerhalb der Provinz Westpreußen 15 Pfg.  
Expedition der „Neuen Westpreussischen Mittheilungen.“

Voigts Lederfett ist das Beste. Ueberall vorrätig. Man achte genau  
auf Etiquette und Firma: **Th. Voigt, Würz-**  
**burg.** Hauptdepot: **Fritz Kyser** in Graudenz. (1223)

# Italienischen Blumenkohl,

**Kopfsalat,**  
**Abraxaner Perl-Caviar**  
empfehlen (5808)

## Thomaschewski & Schwarz.

XXXXXXXXXXXX

# Neujahrskarten

in großer Auswahl empfiehlt

## Carl Simon.

XXXXXXXXXXXX

# Arnica-Haaröl

ist das wirksamste und unschädlichste,  
in tausenden von Fällen bewährte Haus-  
mittel geg. Haarausfall u. Schuppen-  
bildung. Flaschen a 75 u. 50 Pfg. bei  
**Fritz Kyser.** (2787)

# Gute, diesjährige

## Radixbrenner

offeriert (5759)

die Posthalterei in Königsberg i. Pr.

# Materialwaarengeschäft

mit Ausverkauf in der besten Lage der  
Stadt Griesen ist von sofort anderweitig  
zu verpachten. Auskunft erteilt die  
Filiale der Dampfbrauerei America  
in Griesen. (5808)

In allen Buchhandlg. vorrätig:  
**Rathgeber** für preussische  
Steuerzahler.

Nebst zahlreichen Formularen zu  
Anträgen um Steuerermäßigung,  
Verzinsungen gegen Steuerüberschätzung,  
Beschwerden gegen Veranlagungsbescheide,  
von Wilhelm Trempmann. Preis 60 Pfg.  
Bestes Buch zur Orientirung der Steuerzahler.

**Freyhoff's Buchhdlg., Dramenburg**

# Schlittschuhe! Schlittschuhe!

in den neuesten Mustern und zu den  
billigsten Preisen. (5814)

## Carl Lerch jr.

NB. Alle Schlittschuhe werden in  
Zahlung angenommen.

# 2 gefütterte Pferdedecken

verkauft Tabakstrasse 32. (5524)

# Geschäftshaus

2 Etagen, feinste Lage Schneidemühl,  
1 Laden Herren- und Damen-Konfekt-  
Geschäft, zum 1. Oktober 1892 frei, ist  
zu verkaufen. Näheres unter G. O.  
Berlin, Postamt 51. (1366k)

# Ein Haus

in bester Lage am Markt, mit  
**Kolonialwaaren-, Delikatessen-  
und Wein-Geschäft,**  
renommirten Weinstuben,  
in einer Stadt Westpreußens von circa  
20,000 Einwohnern und starker Ga-  
rison, ist in der Lage halber unter gün-  
stigen Bedingungen u. möglicher An-  
zahlung sofort zu verkaufen. — Ueber-  
nahme des Waarenlagers erwünscht.

Offerten wolle man zur gefl. Weiter-  
beförderung frankirt an die Expedition  
des Gefälligen unter Nr. 4514 einreichen.

# Berlin.

Will m. alt. ca. 25 J. best. gut. Colo-  
nialw. u. Delikatessengeschäft m. Verk. f.  
Liquore u. Weine, w. Kranth. sof. verk.  
Pr. 3000 Mk. excl. Waaren. (5365)  
A. C. Richter, am Johannisstr. 3.

# Pachtgesuch.

Ein gut geführtes Restaurant oder  
Gartenlokal, monatlich mit Inventar,  
wird zu pachten gesucht. Kautions-  
gehalt werden und ist späterer Kauf nicht  
ausgeschlossen. Uebernahme kann gleich  
von Neujahr an geschehen. Anfragen wer-  
den brieflich mit Aufschrift Nr. 5003  
durch die Exped. des Gefälligen erbeten.

# Ein Gasthausgrundstück

bei Culmsee, incl. 25 Morgen Land,  
durchweg Weizenboden, Umstände haben  
billig zu verkaufen. Zu erfragen bei  
S. Latté Nachf., Culmsee. (5515)

# Ein Grundstück

auf welchem sich seit mehreren Jahren  
eine Schmiede und Stellmacherei  
befinden, ist wegen Aufgabe des Ge-  
schäfts unter günstigen Bedingungen  
zu verkaufen oder zu verpachten.  
W. Werth, Schmiedemstr., Bromberg  
Gammstr. (5383)

# Wer eine interessante u. dabei billige Berliner

Tages-Zeitung lesen will, der abon-  
niere für (4890)

## 1 Mrk.

vierteljährlich  
bei nächster Postanstalt oder dem  
Landbriefträger auf die täglich  
(8 große Seiten) erscheinende, reich-  
haltige, liberale

# Berliner Morgen-Zeitung

nebst „Täglichem Familienblatt“  
mit vorzüglichen Romanen und  
Erzählungen. Ihre 120,700  
Abonnenten liefern den besten Be-  
weis, daß die „Berliner Morgen-  
Zeitung“ eine gute Zeitung ist.  
Probe-Nummern gratis.

# Wer eine interessante u. dabei billige Berliner

Tages-Zeitung lesen will, der abon-  
niere für (4890)

## 1 Mrk.

vierteljährlich  
bei nächster Postanstalt oder dem  
Landbriefträger auf die täglich  
(8 große Seiten) erscheinende, reich-  
haltige, liberale

# Berliner Morgen-Zeitung

nebst „Täglichem Familienblatt“  
mit vorzüglichen Romanen und  
Erzählungen. Ihre 120,700  
Abonnenten liefern den besten Be-  
weis, daß die „Berliner Morgen-  
Zeitung“ eine gute Zeitung ist.  
Probe-Nummern gratis.

# Zu verkaufen.

Ein über 20 Jahre bestehendes  
Destillations-Groß-Geschäft mit Wein-  
handlung in aufblühender Stadt West-  
preußens, mit einem nachweislichen  
Umsatz von über 100,000 Mark pro  
anno. Gebäude und Apparate in sehr  
gutem Zustande. Das Grundstück ver-  
zinst sich ohne die Geschäftsräume mit  
Mark 1500,00 per anno. Aufstände  
dürfen nicht übernommen werden. An-  
zahlung auf das Grundstück 15,000 Mk.  
Offerten unter Nr. 5698 an die  
Expedition des Gefälligen erbeten.

# Beste und billigste Bezugsquelle für garantirt neue, doppelt gereinigt und ge- waschene, echt wollene

## Beetfedern.

Werden von polster. gegen Dachs. (nicht unter  
10 Pfg.) gute neue Bettfedern von 10  
bis 60 Pfg., 80 Pfg., 1 Mk. und 1 Mk.  
25 Pfg.; keine prima Halbdaunen  
1 Mk. 60 Pfg.; weiße Polarfedern  
2 Mk. und 2 Mk. 50 Pfg.; silberweiße  
Bettfedern 3 Mk., 3 Mk. 50 Pfg., 4 Mk.,  
4 Mk. 50 Pfg. und 5 Mk.; ferner: echt  
ginefische Ganzdaunen (für Matratzen)  
2 Mk. 50 Pfg. und 3 Mk. Verpackung zum  
Ausschneiden. — Bei Beträgen von mindestens  
75 Mk. 5% Rabatt. Etwa Nichtgefallen-  
des wird frankirt bereitwilligst  
zurückgenommen.

Pecher & Co. in Harford i. Meckl.

# Veränderungshalber ist mein Gasthaus

von gleich zu verpachten u. vom 1. April  
1892 zu beziehen. (5792)  
E. Schulz, Gr. Krebs.

# Seltener Gelegenheitskauf für Kaufleute u. Rentiers.

Ein Haus in Bromberg, ganz  
neu, mit Wasserleitung und 3 Ge-  
schäftsläden, vorzügliche Lage, was sich  
mit 9 % nach Abzug der Unkosten ver-  
zinst, Hypotheken, Bankgelder, ist wegen  
Verzuges von hier billig zu verkaufen.  
Näheres genau zu erfragen bei  
P. F. Mikau, Bromberg,  
Friedrichstr. Nr. 61, 2 Et.

# Dr. K.

Augen-  
in bis zu  
E. Müll-  
Leitung-  
detr. ist  
auf W-  
th. das „  
BOO  
hypothet. fi-  
dieren.  
Offert. v.  
Nr. 5756